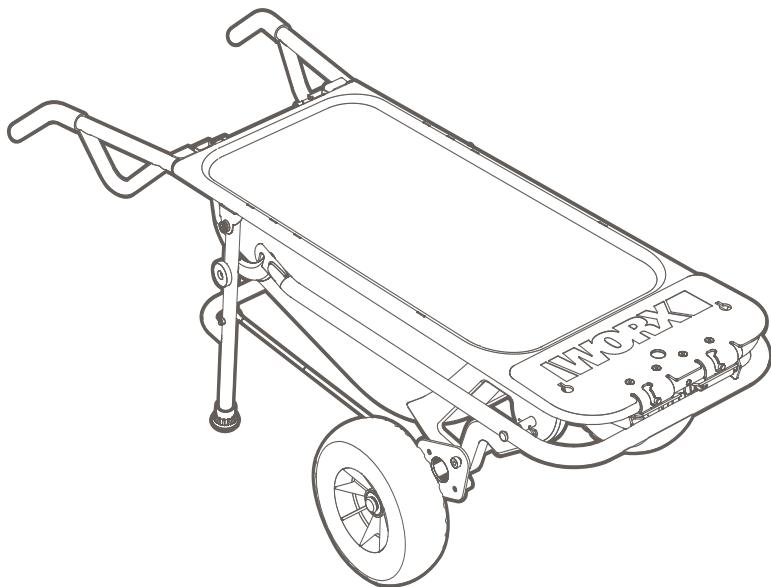
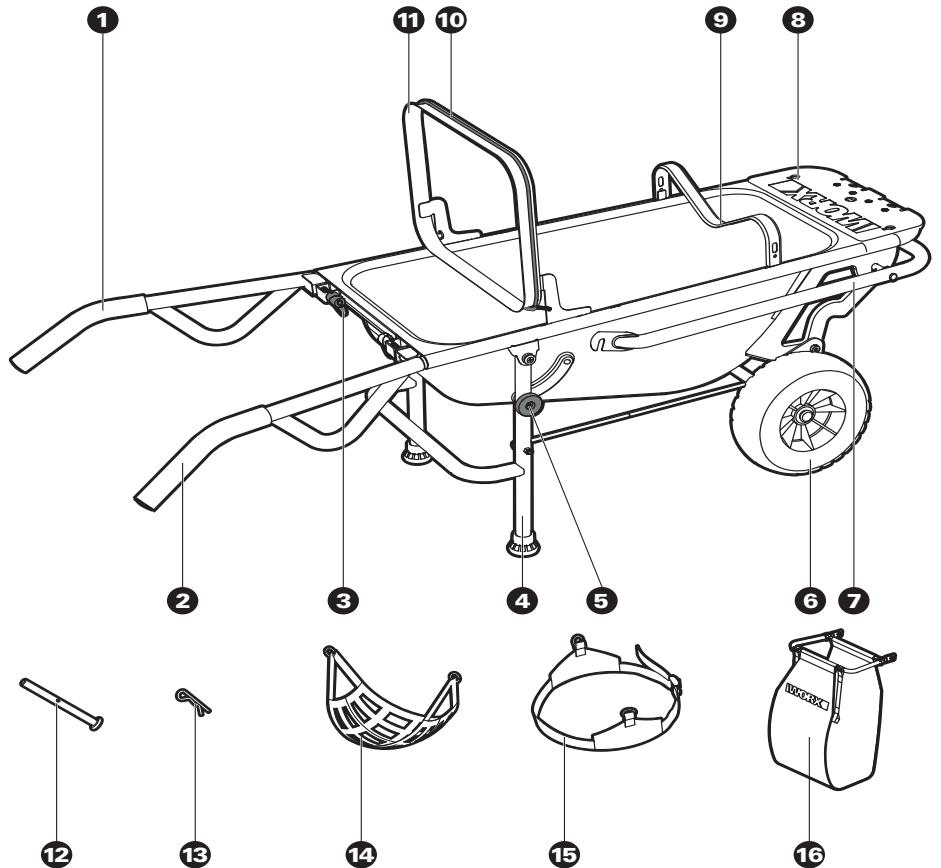


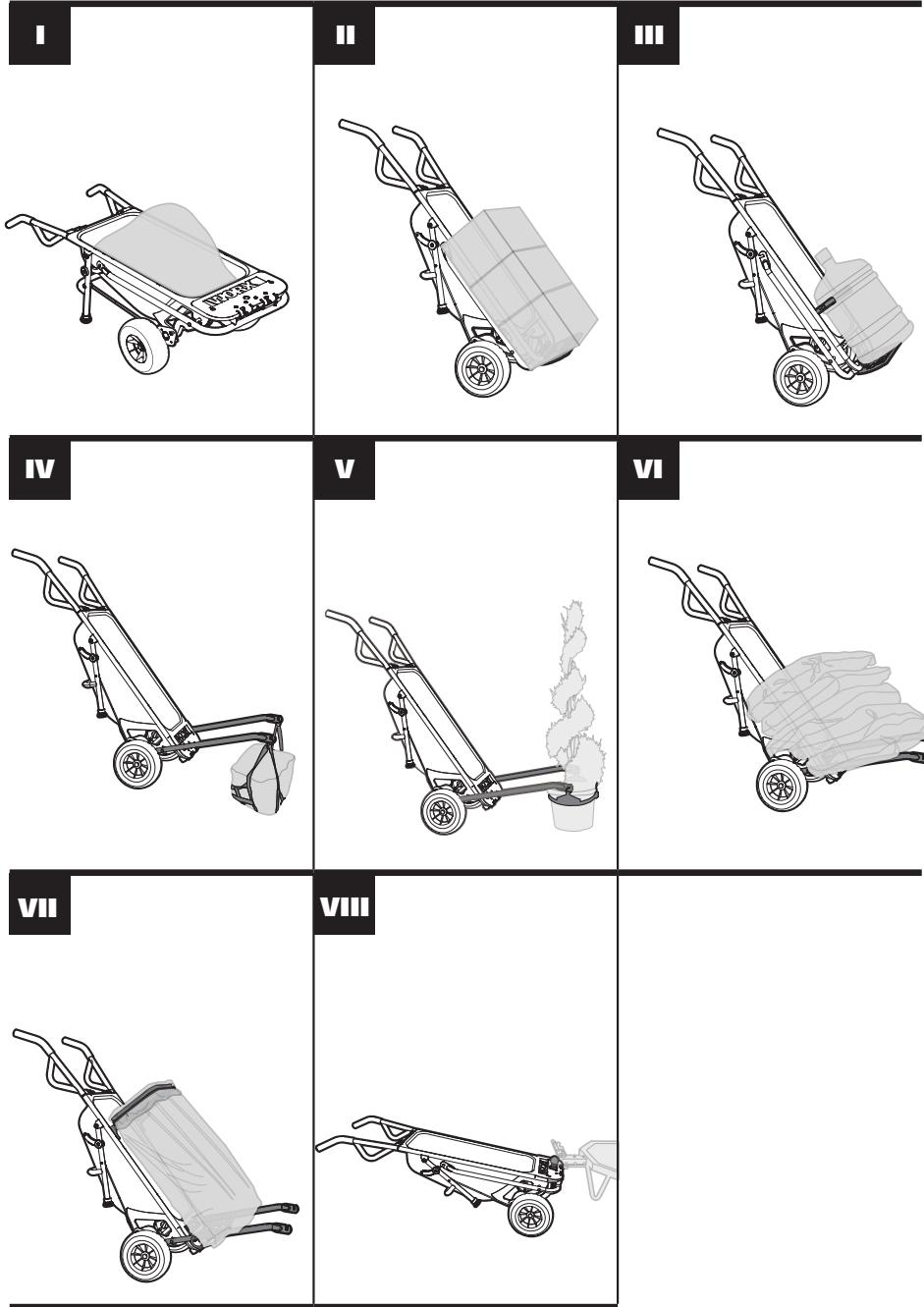
WORX

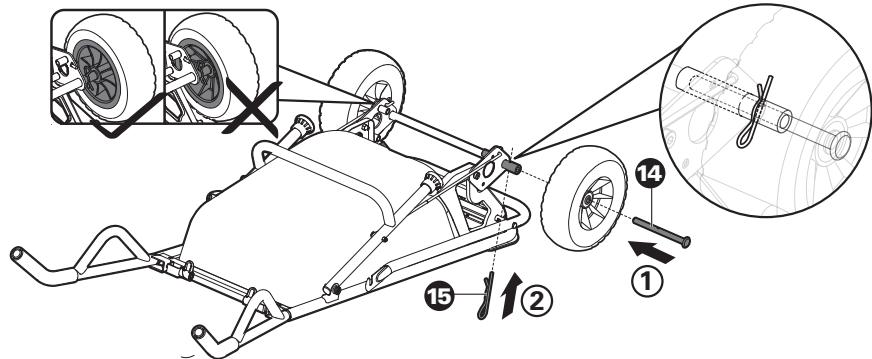
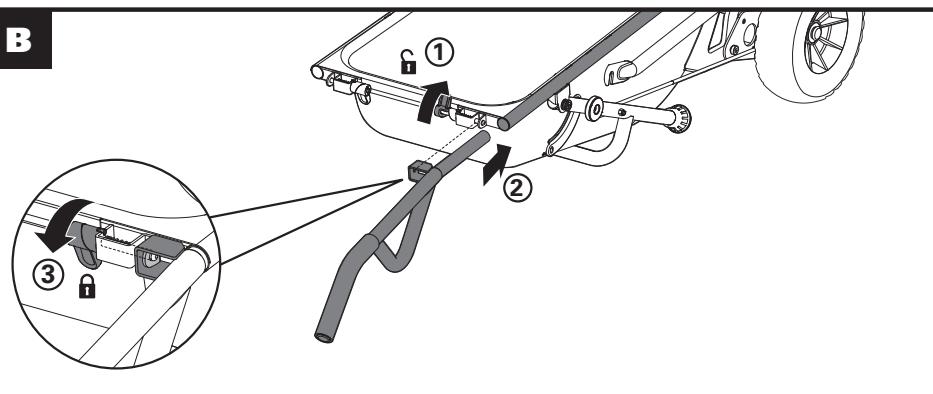
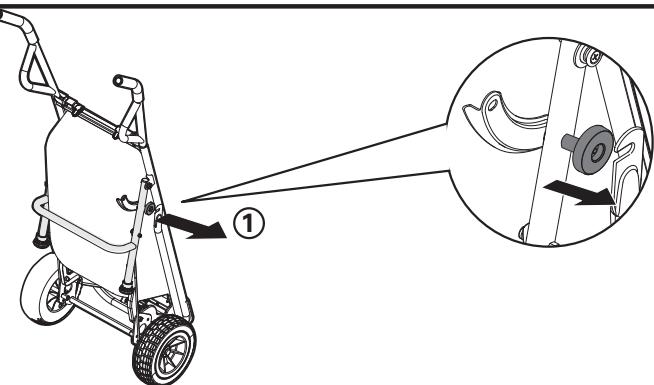


AEROCART™

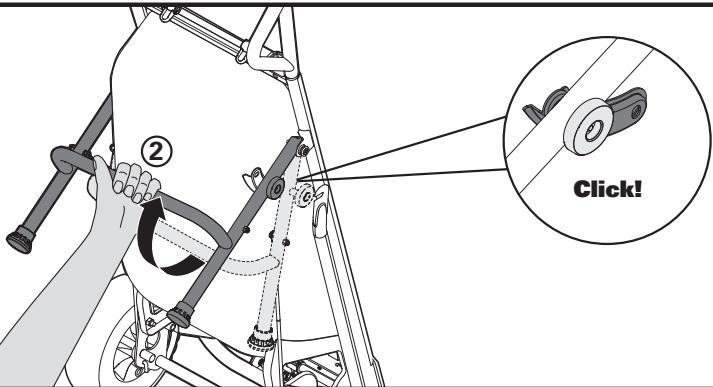
WG050 WG050.4



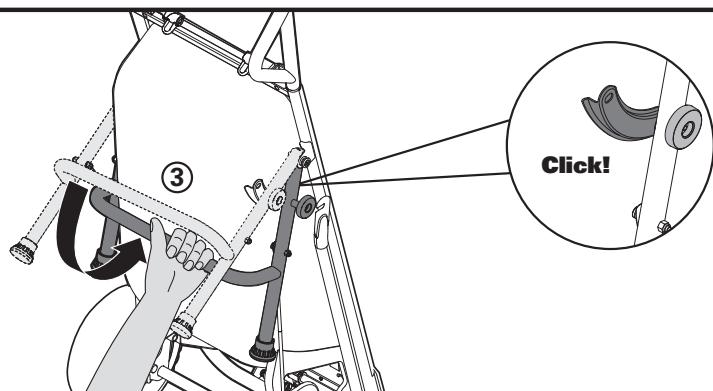


A**B****C1**

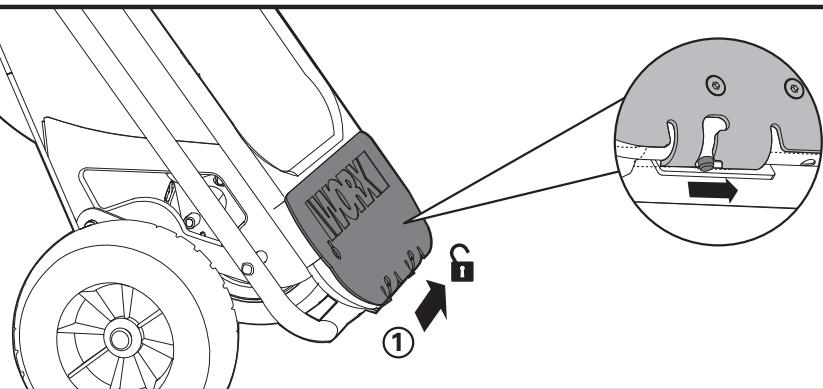
C2



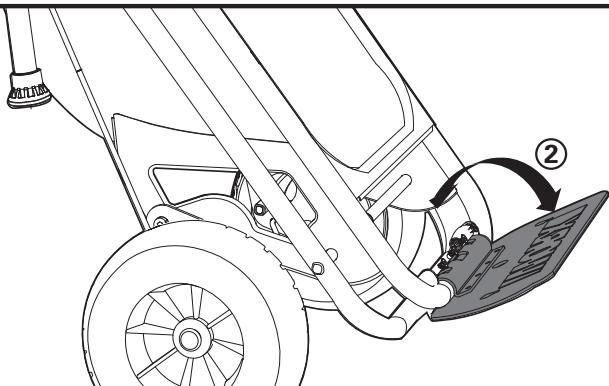
C3



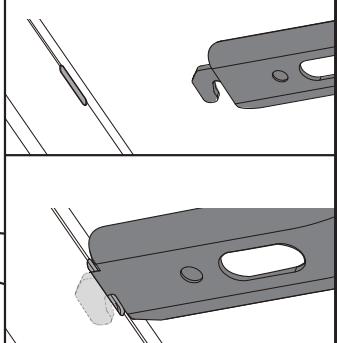
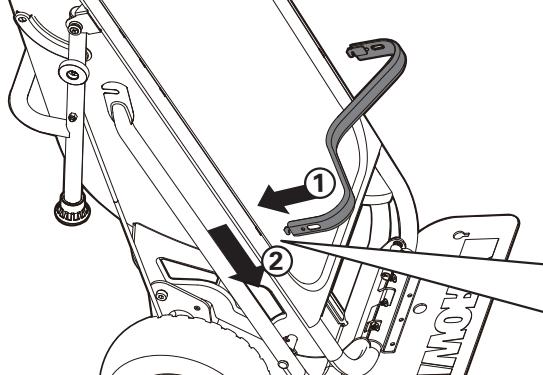
D1



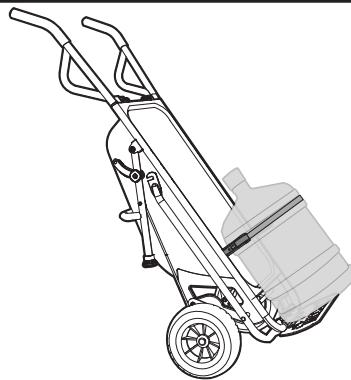
D2

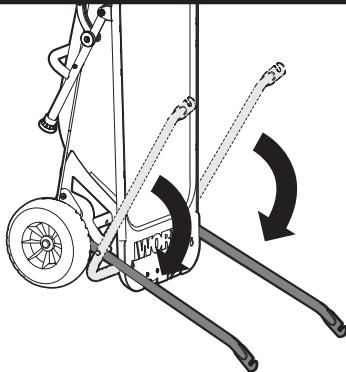
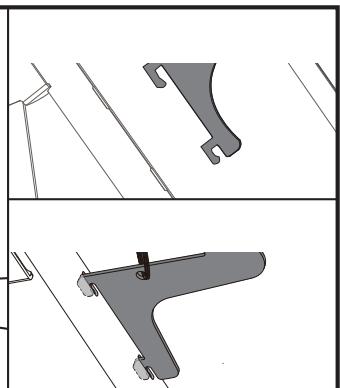
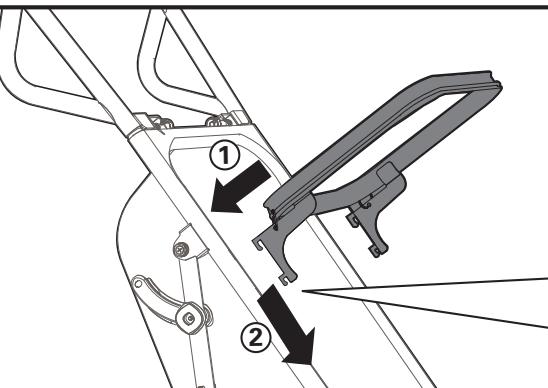
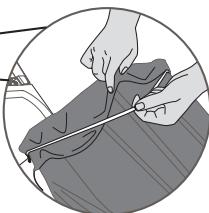
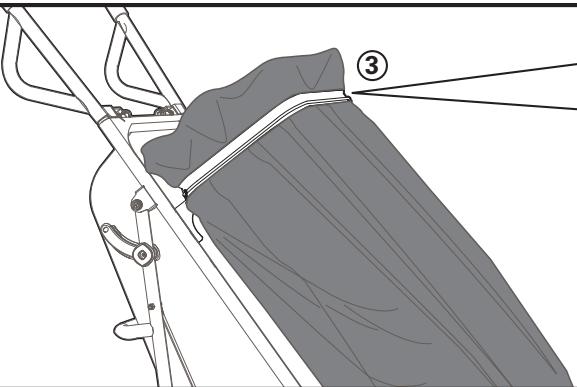


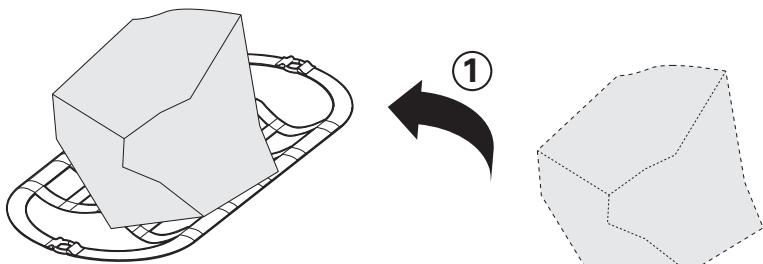
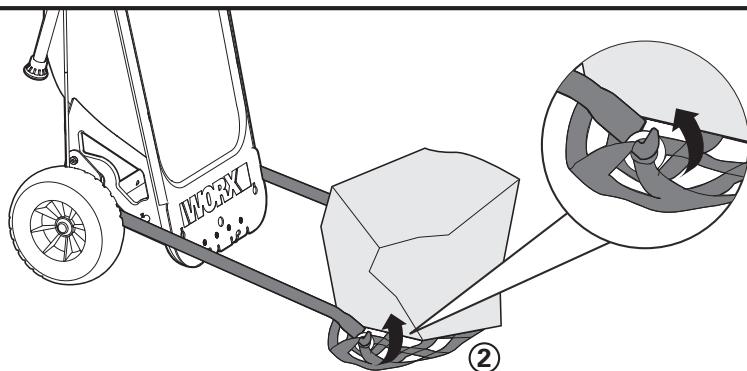
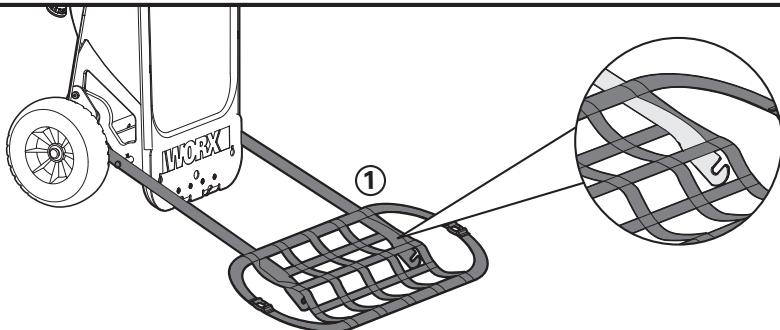
E1

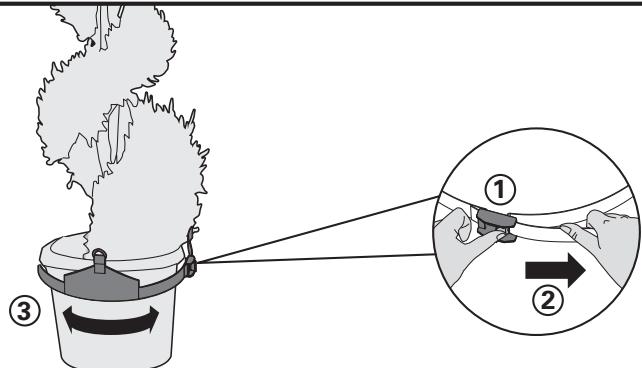
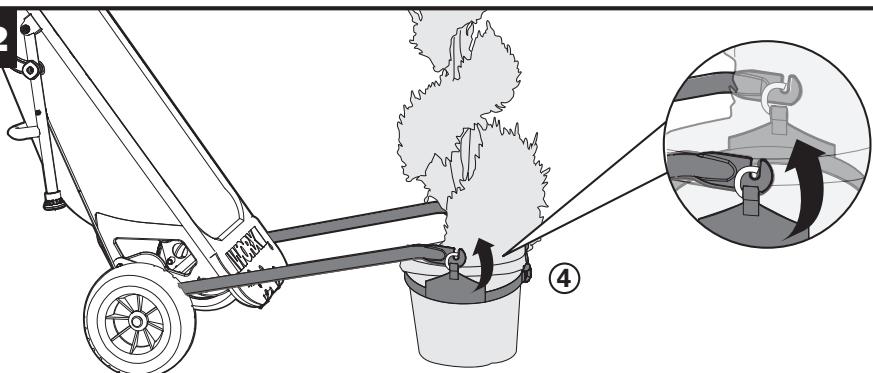
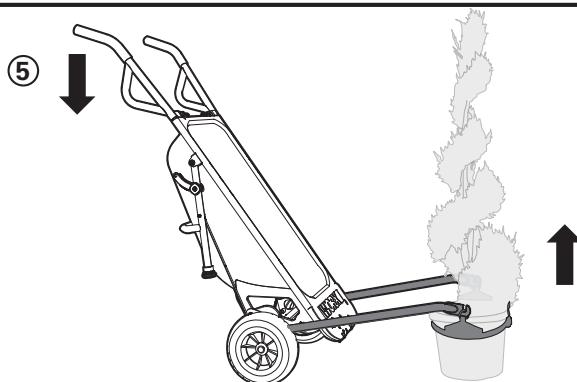


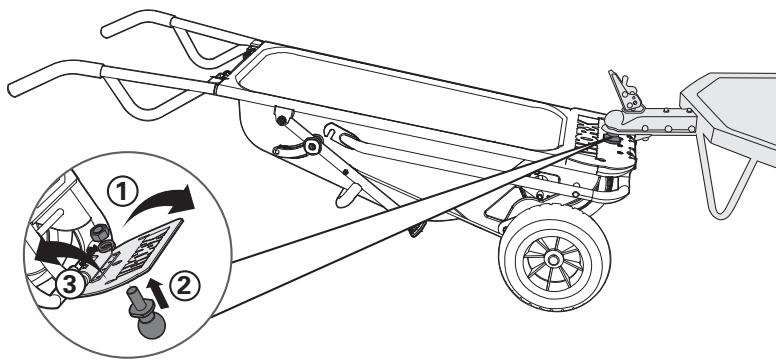
E2



F**G1****G2**

H1**H2****I**

J1**J2****J3**

K**L**

GENERAL SAFETY WARNINGS



WARNING Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

- 1) Operators should be aware of and minimize the following hazards:
 - Running the cart's wheels off of bridge/dock plates, dock platforms, uneven surfaces, or inclines.
 - Colliding with other carts or obstructions.
 - Secure the load and close containers to prevent losing control of the load while moving.
 - Jamming of the operator's hands between the cart and other objects.
 - Running the cart's wheels over feet.
- 2) Carts used for transporting chemicals should have rails to prevent chemicals from falling off the cart.
- 3) Inspect carts routinely and do not use them if they are not in good repair.
- 4) Maintain adequate visibility. Do not stack materials beyond a safe height or in a manner that obstructs vision. Pay attention to the path of travel and do not move too fast.
- 5) Do not exceed the recommended load limits. Load limits for Aerocart™ are noted in this manual.
- 6) Be aware of lifting/bending and other ergonomic hazards when using carts. Avoid heavy loads that require excessive force to move, do not twist while moving a cart, and be alert to terrain hazards that can cause the cart to shift or stop abruptly (e.g., cracks, dips, uneven surfaces, etc.).
- 7) Insure that the load is not wider than the cart, especially when traveling in narrow halls and doorways. Do not forget the stationary mullion in double doorways.
- 8) Use care when navigating carts on stairs or steep inclines.
- 9) When not in use, carts should be parked in a designated area, not in aisles or other places where they cause trip hazards, block traffic, breaker boxes, and fire extinguishers and pull stations, eyewash stations, or other safety equipment.
- 10) Carts with drawbar handles should be parked with handles up and out of the way. Two-wheeled carts should be stored upright with handles leaning against a wall.
- 11) Do not stand and use care when sitting on the cart.

TWO-WHEELED CART SAFETY WARNINGS

- 1) Keep the load's center of gravity as low as possible. Place heavy objects below lighter objects.
- 2) Balance the load so the weight will be carried by the axle, not the handles. The operator should only balance and push.
- 3) Position the load so it will not slip, shift, or fall;

and use straps, chains, or rope to secure load, if necessary.

- 4) Never walk backwards with a cart.
- 5) When going up or down a slight incline, keep the cart in front of you. Do not operate the cart on steep inclines.

SYMBOLS



Incorrect



Correct



Lock



Unlock

I. COMPONENT LIST

1.LEFT HANDLE

2.RIGHT HANDLE

3.HANDLE LOCKING LEVER

4.LEG

5.LEG LOCK KNOB

6.WHEEL

7.EXTENSION ARM

8.DOLLY FLAP PLATE

9.CYLINDER HOLDER

10.ELASTIC CORD

11.BAG HOLDER

12.WHEEL SHAFT

13.SHAFT LOCK PIN

14.ROCK MOVER MESH

15.PLANT MOVER STRAP

16.FIREWOOD HAULER * (ONLY FOR WG050.6)

2.ASSEMBLY

The main body of the Aerocart™ is assembled at the factory. If you find any parts damaged or missing, please contact the retailer immediately. Please keep all proof of purchase and original packaging.

Before beginning, remove all packing material,

including black rubber corner pieces which are attached to corners of tub.

2.1 Attach wheels (See Fig.A)

- ① Insert Wheel Shaft through Wheel and into Axle.
*Please make sure the concave side of the wheel is outward.
- ② Secure by inserting Shaft Lock Pin through Wheel Shaft and Axle.

2.2 Attach Handles (See Fig.B)

- ① Lift the Handle Locking Lever.
- ② Insert Handle.
- ③ Return Handle Locking Lever to locked position.
Note that the two handles are different, and must be attached to proper side of the cart.

3. OPERATION

The Aerocart™ transforms from a dolly to a wheelbarrow and back with ease. Pull and release the Leg Lock Knob to move the legs and wheels into desired position. The wheelbarrow features two wheels for improved stability and comfort. The Aerocart™ also can be transformed into a wagon, using the Wagon Conversion Kit, which is sold separately.

When you first take the product out of its packaging for Wheel and Handle assembly it will be in dolly mode, but with Dolly Flap Plate closed.

3.1 Change between Wheelbarrow and Dolly modes.

- ① Place the Aerocart forward with weight on nose of cart.(See Fig.C1)
- ② Grasp the leg support and pull upward slightly. (See Fig.C2)
- ③ Pull the Leg Lock Knob firmly. (See Fig.C3)
- ④ *Reposition legs either up or down as desired. Make sure the Leg Lock Knob "clicks" into locked position.

3.2 Open or Close the Dolly Flap Plate

- ① Slide Dolly Flap Plate in direction of arrow. (See Fig.D1)
- ② Flip the Dolly Flap Plate up or down as needed. It will lock back into position automatically.(See Fig. D2)

3.3 Attach Cylinder Holder

- ① Insert the tabs on the ends of the Cylinder Holder in the slots on the rim of the tub.
- ② Press down firmly to insure that the tabs are well seated in the slots.
- ③ Switch Aerocart to dolly mode, and slide Dolly Flap Plate in direction of arrow. Put cylinder on to Aerocart as shown. (See Fig.E1)
- ④ Secure the loads on the Cylinder Holder. (See Fig. E2)

WARNING: Safely secure all loads. Follow manufacturer's instructions for securing pressurized tanks or similar items

3.4 Open Extension Arms.

Grasp and position Arms into position desired. (See Fig.F)

3.5 Attach Bag Holder

- ① Insert the tabs on the Bag Holder in the slots on the rim of the tub.
- ② Press down firmly to insure that the tabs are well seated in the slots. (See Fig.G1)
- ③ Tuck the bag under the elastic strap to keep it secure. (See Fig.G2)

3.6 Attach Rock Mover Mesh

- ① Position the rock or other heavy object onto the Mesh. (See Fig.H1)
- ② Connect the rings onto the Extension Arms. (See Fig.H2)

3.7 Attach Rock Mover Mesh - Alternate Method (See Fig.I)

- ① Weave the straps of the Mesh directly onto the Extension Arms.
Weave the straps of the Mesh directly onto the Extension Arms.
*This method of attaching the Rock Mover Mesh is helpful for supporting a bag or other type of load that might tend to sag.

3.8 Attach Plant Mover Strap (See Fig.J1)

- ① Position the Strap around the pot or object. Make sure the metal rings are pointing upward(See Fig.P)
- ② Tighten the strap securely.
- ③ Make sure the metal rings are spaced an equal distance apart.
- ④ Connect the rings onto ends of the Extension Arms. (See Fig.J2)
- ⑤ Lift the pot carefully by pushing down on the Aerocart handles. If the load is not balanced, reposition the rings on the strap. (See Fig.J3)

3.9 Trailer mover (See Fig.K)

- ① Transform the Aerocart™ into the dollyposition and open the Dolly Flap Plate.
- ② Locate the hole in the Dolly Flap and put trailer hitch ball in to the hole.
- ③ Screw on the trailer hitch ball(not included) and close the Dolly Flap Plate.
- ④ Position hitch ball under trailer hitch and push handles down to raise the hitch.

WARNING:do not attempt to move a trailer on a steep incline.

3.10 Firewood hauler attachment (Only for WG050.6) (See Fig.L)

See assembly and use instruction details in firewood hauler attachment leaflet.

4. Max weight limits

4. 1 Wheelbarrow weight maximum is 300 lbs (136kg) (See Fig. I)
4. 2 Dolly weight maximum is 300 lbs (136kg) (See Fig. II)
4. 3 Cylinder Holder weight maximum is 80 lbs (36kg) (See Fig. III)
4. 4 Extension arm weight maximum is 80 lbs (36kg) (See Fig. IV, V, VI)
4. 5 Bag Holder weight maximum is 40 lbs (18kg) (See Fig. VII)
- 4.6 Trailer mover tongue weight maximum is 100 lbs (45kg) (See Fig. VIII)
Trailer mover trailer weight maximum is 1000 lbs (450kg)

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Nichtehinhaltung der Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- 1) Die Bediener sollten sich der folgenden Gefahren bewusst sein und diese minimieren:
 - Das Fahren mit den Rädern des Lastkarrens über Brücken/Platten, Dock-Plattformen, unebene Oberflächen, oder Neigungen;
 - Kollisionen mit anderen Lastkarren oder Hindernissen.
 - Sichern Sie die Last und schließen Sie die Behälter, um dem Kontrollverlust über die Last beim Transport vorzubeugen;
 - Einklemmen der Hände des Bedieners zwischen dem Lastkarren und anderen Objekten;
 - Das Fahren mit den Rädern des Lastkarrens über die Füße des Bedieners;
- 2) Lastkarren, die zum Transport von Chemikalien verwendet werden, sollten Schienen montiert haben, damit die Chemikalien nicht vom Karren herunterfallen.
- 3) Untersuchen Sie die Lastkarren regelmäßig und verwenden Sie diese nicht, wenn sie schlecht gewartet sind.
- 4) Sorgen Sie für gute Sicht. Stapeln Sie die Materialien nicht über eine sichere Höhe hinaus oder so, dass diese die Sicht behindern. Achten Sie auf den Fahrweg und bewegen Sie die Lastkarre nicht zu schnell.
- 5) Überschreiten Sie die vom Hersteller empfohlenen Lastgrenzen nicht. Die Lastgrenzen für Aerocart™ sind am Handbuchs aufgelistet.
- 6) Achten Sie bei der Nutzung der Lastkarre auf das Heben/Verbiegen und andere ergonomische Gefahren. Vermeiden Sie schwere Lasten, bei denen zum Transport eine übermäßige Kraft notwendig ist. Verdrehen Sie die Lasten beim Fahren der Schubkarre nicht, und achten Sie auf Gefahren des jeweiligen Gebiets, die zum Umkippen oder abrupten Stoppen der Lastkarre führen könnten (z. B. Spalten, Senken, unebene Oberflächen, usw.).
- 7) Stellen Sie sicher, dass die Last nicht breiter als die Lastkarre ist, besonders beim Fahren in schmalen Hallen und Türen. Vergessen Sie in Doppeltüren nicht die stationäre Stütze.
- 8) Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Lastkarren auf Treppen oder starken Neigungen rangieren.
- 9) Wenn die Lastkarren nicht genutzt werden, sollten diese an einem fest zugewiesenen Platz gelagert werden und nicht in Gängen oder anderen Orten. Sie können dort eine Sturzgefahr darstellen und den Verkehr, Sicherungskästen und Feuerlöscher oder Zugstationen, Augenwaschanlagen und andere Sicherheitsgeräte blockieren.
- 10) Lastkarren mit Zugstangen-Griffen sollten mit den Griffen nach oben abgestellt und aus dem Weg geräumt werden. Lastkarren mit zwei Rädern sollten senkrecht gelagert und die Griffe gegen die Wand gelehnt werden.

- 11) Steigen Sie nicht auf die Lastkarre und seien Sie vorsichtig, wenn Sie darauf sitzen.

SICHERHEITSWARNUNGEN FÜR ZWEIRÄDRIGE HANDWAGEN

- 1) Sorgen Sie dafür, dass der Schwerpunkt der Last so niedrig wie möglich liegt. Legen Sie schwere Objekte unter leichtere Objekte.
- 2) Balancieren Sie die Last so aus, dass das Gewicht von der Achse getragen wird, nicht von den Griffen. Der Bediener sollte nur ausbalancieren und schieben.
- 3) Positionieren Sie die Last so, dass diese nicht verrutschen oder herunterfallen kann; nutzen Sie Spanngurte, Ketten oder Seile, um die Last bei Bedarf zu sichern.
- 4) Laufen Sie mit dem Handwagen niemals rückwärts.
- 5) Wenn Sie eine leichte Neigung nach oben oder unten fahren, halten Sie den Wagen vor sich. Fahren Sie mit dem Wagen nicht auf steilen Neigungen.

SYMBOLE



Falsch



Richtig



Verriegeln



Entriegel

I. KOMPONENTEN

1. LINKER GRIFF

2. RECHTER GRIFF

3. GRIFF-ARRETIERUNGSHEBEL

4. BEIN

5. BEIN-ARRETIERUNGSKNOFF

6. RAD

7. AUSLEGER

8. SACKKARREN-KLAPPPLATTE

9. ZYLINDERHALTERUNG

10. ELASTISCHES KABEL

11. TASCHENHALTERUNG

12.RADWELLE

13.WELLEN-ARRETIERUNG

14.STEIN-TRANSPORTNETZ

15.PFLANZENTRANSPORTGURT

16.BRENNHOLZ-TRÄGER *(NUR FÜR WG050.6)

2. MONTAGE

Die Hauptmulde der Aerocart™ wird werkseitig installiert. Wenn irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an den Händler. Bitte bewahren Sie den Kaufnachweis und die Originalverpackung auf.

Bevor Sie beginnen, entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, einschließlich der Gummiecken, die an den Ecken des Wagens angebracht sind.

2.1 Räder montieren(Siehe Bild.A)

- ① Führen Sie die Radwelle durch das Rad und in die Achse ein.
*Bitte vergewissern Sie sich, dass die konkave Seite des Rads nach außen zeigt.
- ② Fixieren Sie diese durch Einsetzen des Wellenfixierbolzens durch die Radwelle und Achse.

2.2 Griffe montieren(Siehe Bild.B)

- ① Heben Sie den Arretierungshebel des Griffes an.
- ② Setzen Sie den Griff ein.
- ③ Bringen Sie den Arretierungshebel des Griffes zurück in die verriegelte Stellung. Beachten Sie, dass die beiden Griffe unterschiedlich sind und auf der richtigen Seite des Wagens angebracht werden müssen.

3.BETRIEB

Die Aerocart™ kann mit Leichtigkeit von einer Sackkarre in eine Schubkarre und zurück umgebaut werden. Ziehen Sie am Bein-Arretierungsknopf und lassen Sie ihn los, um Beine und Räder in die gewünschte Stellung zu bringen. Die Schubkarre verfügt über zwei Räder für mehr Stabilität und Komfort. Die Aerocart™ kann mit dem separat erhältlichen "Wagon Conversion Kit" auch in ein Fuhrwerk umgebaut werden.

Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal aus der Verpackung herausnehmen, sind Rad und Griff im Sackkarren-Modus montiert, aber die Sackkarren-Klapplplatte ist hochgeklappt.

3.1 Wechsel zwischen Schubkarren- und Sackkarren-Modus.

- ① Positionieren Sie das Aerocart so, dass das Gewicht des Wagens nach vorn gerichtet ist.(Siehe Bild.C1)
- ② Fassen Sie die Beinstütze und ziehen Sie diese leicht nach oben.(Siehe Bild.C2)
- ③ Ziehen Sie fest am Verriegelungsknopf des Beins. (Siehe Bild.C3)
- ④ *Richten Sie die Beine nach Bedarf nach oben bzw. unten aus. Vergewissern Sie sich, dass der Bein-Verriegelungsknopf in der arretierten Stellung einrastet.

3.2 Öffnen oder schließen Sie die Sackkarren-Klapplplatte.

- ① Schieben Sie die Sackkarren-Klapplplatte in Pfeilrichtung. (Siehe Bild.D1)
- ② Drehen Sie die Sackkarren-Klapplplatte nach Bedarf nach oben oder unten. Dadurch wird sie automatisch zurück in der Position arretiert.(Siehe Bild.D2)

3.3 Zylinderhalterung montieren

- ① Setzen Sie die Laschen an den Enden der Zylinderhalterung in den Schlitten an der Felge des Wagens ein.
- ② Drücken Sie diese fest nach unten, um sicherzustellen, dass die Laschen gut in den Schlitten positioniert sind.
- ③ Schalten Sie den Aerocart in den Sackkarren-Modus und schieben Sie die Sackkarren-Klapplplatte in Pfeilrichtung. Positionieren Sie den Zylinder wie dargestellt auf dem Aerocart.(Siehe Bild.E1)
- ④ Fixieren Sie die Lasten an der Zylinderhalterung. (Siehe Bild.E2)

WARNING: Sichern Sie alle Lasten ordnungsgemäß. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers, um unter Druck stehende Behälter oder ähnliche Objekte ordnungsgemäß zu sichern.

3.4 Öffnen Sie die Ausleger.(Siehe Bild.F)

Fassen Sie die Arme und positionieren Sie diese in der gewünschten Stellung.

3.5 Taschenhalterung montieren

- ① Setzen Sie die Laschen an der Taschenhalterung in den Schlitten an der Felge des Wagens ein.
- ② Drücken Sie diese fest nach unten, um sicherzustellen, dass die Laschen gut in den Schlitten positioniert sind.(Siehe Bild.G1)
- ③ Verstauen Sie den Beutel unter dem Gummizug, um ihn sicher aufzubewahren. (Siehe Bild.G2)



3.6 Stein-Transportnetz montieren

- ① Positionieren Sie einen Stein oder ein anderes schweres Objekt im Netz.(Siehe Bild.H1)
- ② Schließen Sie die Ringe an den Auslegern an.(Siehe Bild.H2)

3.7 Stein-Transportnetz montieren – Alternative Methode (Siehe Bild.I)

- ① Verweben Sie die Gurte des Gitters direkt mit den Auslegern.
*Dieses Verfahren zum Montieren des Stein-Transportnetzes dient dazu, um einen Beutel oder eine andere Last zu unterstützen, die zu Durchhang führen kann.

3.8 Pflanzentransportgurt montieren(Siehe Bild.J1)

- ① Positionieren Sie den Gurt um den Pflanzentopf bzw. das Objekt. Vergewissern Sie sich, dass die Metallringe nach oben zeigen
- ② Ziehen Sie die Gurte fest.
- ③ Vergewissern Sie sich, dass die Metallringe ausreichenden Abstand zueinander haben.
- ④ Verbinden Sie die Ringe mit den Enden des Auslegers. (Siehe Bild.J2)
- ⑤ Heben Sie den Topf vorsichtig an, indem Sie die Aerocart-Griffen nach unten drücken. Wenn die Last nicht ausgeglichen ist, richten Sie die Ringe am Gurt neu aus. (Siehe Bild.J3)

3.9. Anhänger-Rangievorrichtung(Siehe Bild.K)

- ① Transformieren Sie Aerocart™ in die Sackkarren-Position und öffnen Sie die Sackkarren-Klapplplatte.
- ② Suchen Sie das Loch in der Sackkarren-Klappe und positionieren Sie die Anhängerkupplungskugel im Loch.
- ③ Schrauben Sie die Anhängerkupplungskugel (nicht inbegriffen) auf und schließen Sie die Sackkarren-Klappe.
- ④ Positionieren Sie die Anhängerkugel unter die Anhängerkupplung und drücken Sie die Griffe nach unten, um die Anhängerkupplung anzuheben.

 **WARNING: VERSUCHEN SIE NICHT, DEN ANHÄNGER AUF EINER STARKEN NEIGUNG ZU MANÖVRIEREN.**

3.10 Anbaugerät Feuerholz-Träger (Nur für WG050.6)(Siehe Bild.L)

Sehen Sie in die Montage- und Nutzungshinweise in der Broschüre des Feuerholz-Trägers.

4. MAX. GEWICHTSBEGRENZUNGEN

4. 1 Das Maximalgewicht der Schubkarre beträgt 136 kg (300 lbs)(Siehe Bild. I)
4. 2 Das Maximalgewicht der Sackkarre beträgt 136 kg (300 lbs)(Siehe Bild. II)

4. 3 Das Maximalgewicht der Zylinderhalterung beträgt 36 kg (80 lbs)(Siehe Bild. III)

4. 4 Das Maximalgewicht des Auslegers beträgt 36 kg (80 lbs)
(Siehe Bild. IV, V, VI)

4. 5 Das Maximalgewicht der Beutelhalterung beträgt 18 kg (40 lbs)(Siehe Bild. VII)

4. 6 Das Maximalgewicht auf der Spitze der Anhänger-Rangievorrichtung beträgt 45 kg (100 lbs)
Das Maximalgewicht der Anhänger-Rangievorrichtung 450 kg (1000 lbs)(Siehe Bild. VII)

AVERTISSEMENTS DE SECURITÉ GÉNÉRAUX POUR L'OUTIL



AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non respect des avertissements et des instructions peut conduire à de graves blessures.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

- 1) Les opérateurs doivent être à connaissance et minimiser les risques suivants :
 - Utiliser le chariot hors des ponts de liaison / des rampes, des quais de chargement, sur des surfaces inégales ou en pente.
 - Heurter d'autres chariots ou des obstacles.
 - Attacher le chargement et fermer les récipients pour éviter de perdre le contrôle du chargement lors du déplacement.
 - L'opérateur se coince les mains entre le chariot et d'autres choses.
 - Le chariot roule sur les pieds de l'opérateur.
- 2) Les chariots utilisés pour le transport de produits chimiques devront être équipés de rails pour éviter que les produits chimiques ne chutent hors du chariot.
- 3) Inspecter les chariots régulièrement et ne pas les utiliser s'ils ne sont pas en bon état.
- 4) Maintenir une visibilité adéquate. Ne pas empiler les matériaux au-delà d'une certaine hauteur de sécurité ou de façon à ce qu'ils cachent la vue. Faire attention au trajet à effectuer et ne pas se déplacer trop vite.
- 5) Ne pas dépasser les limites de charge recommandées. Les limites de charge pour l'AeroCart™ sont indiquées de ce guide.
- 6) Connaître les risques liés au levage / pliage et autres risques ergonomiques lors de l'utilisation des chariots. Éviter les lourdes charges qui demandent une force excessive pour la manutention, ne pas se tourner pendant le déplacement du chariot, et être vigilant aux dangers du terrain qui peuvent provoquer le déplacement ou l'arrêt soudain du chariot (ex. : fissures, inclinaisons, surfaces inégales, etc.).
- 7) S'assurer que le chargement n'est pas plus large que le chariot, en particulier pour le passage dans des couloirs étroits ou des portes. Faire attention aux meneaux fixes des portes à deux vantaux.
- 8) Faire attention lors de déplacements de chariots dans des escaliers ou des pentes raides.
- 9) Si les chariots ne sont pas utilisés, ils doivent être entreposés dans la zone prévue, et non pas dans des allées ou autres endroits où ils créent des risques de trébuchement, bloquent la circulation, l'accès aux disjoncteurs, aux extincteurs et aux avertisseurs d'incendie, aux stations de lavage oculaire ou autre équipement de sécurité.
- 10) Les chariots avec des barres d'accouplement

doivent être entreposés avec les barres vers le haut et hors du passage. Les diables doivent être rangés à la verticale avec les poignées contre le mur.

- 11) Ne pas rester debout et faire attention lorsque vous êtes assis sur le chariot.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ DES CHARIOTS À DEUX ROUES

- 1) Maintenir le centre de gravité du chargement le plus bas possible. Placer les choses les plus lourdes en-dessous des choses les plus légères.
- 2) Équilibrer le chargement pour que le poids soit supporté par l'essieu, et non par les poignées. L'opérateur ne doit que équilibrer et pousser.
- 3) Placer le chargement de façon à ce qu'il ne glisse pas, ne se déplace pas ou ne tombe pas ; utiliser des sangles, des chaînes ou des cordes pour attacher le chargement, si besoin.
- 4) Ne jamais marcher en arrière avec un chariot.
- 5) Pour monter ou descendre une légère pente, maintenir le diable devant soi. Ne pas utiliser le diable dans des pentes raides.

SYMBOLES



Incorrect



Correct



Verrouiller



Déverrouiller

17

I.LI STE DES ÉLÉMENTS

1.POIGNÉE GAUCHE

2.POIGNÉE DROITE

3.MANETTE DE VERROUILLAGE POIGNÉE

4.PIED

5.BOUTON DE VERROUILLAGE DU PIED

6.ROUE

7.BRAS D'EXTENSION

8.PLATEAU RABATTABLE DU CHARIOT

9.SUPPORT BONBONNE

10.CORDON ÉLASTIQUE

11.PORTE-SAC

12. ESSIEU ROUE

13. GOUPILLE D'ARRÊT ESSIEU

14. FILET DE TRANSPORT DE PIERRE

15. SANGLE DE TRANSPORT POUR POTS DE FLEUR

16. TRANSPORTEUR DE BOIS DE CHAUFFAGE * (UNIQUEMENT POUR LE WG050.6)

2. ASSEMBLAGE

Le corps principal d'Aerocart™ est assemblé en usine. Si une pièce est endommagée ou manquante, contactez immédiatement le revendeur. Conservez la preuve d'achat et l'emballage d'origine.

Avant de commencer, retirez l'ensemble de l'emballage, y compris les pièces d'angle en caoutchouc noir qui sont attachées aux coins de la cuve.

2.1 Montage des roues(Voir Fig.A)

- ① Insérer l'arbre de roue dans la roue et dans l'essieu.
*Assurez-vous que le côté concave de la roue est vers l'extérieur.
- ② Fixer en insérant la goupille de verrouillage de l'arbre dans l'arbre de roue et l'essieu.

2.2 Montage des poignées(Voir Fig.B)

- ① Soulever le levier de verrouillage de la poignée.
- ② Insérer la poignée.
- ③ Remettre le levier de verrouillage de la poignée en position verrouillée. Notez que les deux poignées sont différentes et doivent être attachées au bon côté du chariot.

3. FONCTIONNEMENT

Aerocart™ peut passer du mode chariot au mode brouette et vice-versa avec facilité. Tirez et relâchez le bouton de verrouillage du pied pour déplacer les pieds et les roues dans la position désirée. La brouette possède deux roues pour une meilleure stabilité et un meilleur confort. Aerocart™ peut aussi se convertir en wagon, en utilisant le kit de conversion wagon, vendu séparément.

Lorsque vous retirez pour la première fois le produit de son emballage pour l'assemblage des roues et des poignées, il passe en mode chariot, mais avec la plaque de rabat du chariot fermée.

3.1 Basculer entre les modes brouette et chariot.

- ① Placer l'Aerocart vers l'avant avec le poids sur le nez du chariot.(Voir Fig.C1)
- ② Saisir le support des pattes et tirer légèrement vers le haut.(Voir Fig.C2)

- ③ Tirer le bouton de verrouillage des pattes fermement.
(Voir Fig.C3)

- ④ *Répositionner les pattes vers le haut ou le bas, au choix. S'assurer que le bouton de verrouillage des pattes s'enclenche en position verrouillée.

3.2 Ouvrir ou fermer la plaque de rabat du chariot

- ① Faire glisser la plaque de rabat dans le sens de la flèche
(Voir Fig.D1)
- ② Faire pivoter la plaque de rabat du chariot vers le haut ou le bas, au besoin. Elle se reverrouillera en position automatiquement.(Voir Fig.D2)

3.3 Fixer le porte-bouteille

- ① Insérer les languettes aux extrémités du porte-bouteille dans les fentes situées sur le bord du bac.
- ② Appuyer fermement pour s'assurer que les languettes sont bien insérées dans les fentes.
- ③ Basculer l'Aerocart en mode chariot et faire glisser la plaque de rabat du chariot dans le sens de la flèche. Poser la bouteille sur l'Aerocart comme indiqué.(Voir Fig.E1)
- ④ Fixer les charges sur le porte-bouteille.(Voir Fig. E2)

 **AVERTISSEMENT : Bien attacher tout le chargement. Suivre les consignes du fabricant pour bien fixer les bouteilles sous pression ou articles similaires.**

3.4 Ouvrir les bras d'extension

Saisir et positionner les bras dans la position souhaitée.
(Voir Fig.F)

3.5 Fixer le porte-sac

- ① Insérer les languettes du porte-sac dans les fentes situées sur le bord du bac.
- ② Appuyer fermement pour s'assurer que les languettes sont bien insérées dans les fentes.(Voir Fig.G1)
- ③ Replier le sac sous la sangle élastique pour le maintenir en sécurité.(Voir Fig.G2)

3.6 Fixer la maille de déplacement de pierres

- ① Positionner la pierre ou un autre objet lourd sur la maille.
(Voir Fig.H1)
- ② Relier les anneaux aux bras d'extension.(Voir Fig. H2)

3.7 Fixer la maille de déplacement de pierres - Méthode alternative (Voir Fig.I)

- ① Entrelacer les sangles de la maille directement sur les bras d'extension.

*Cette méthode de fixation de la maille de déplacement de pierres sert à soutenir un sac ou un autre type de charge susceptible de s'affaisser.

3.8 Fixation de la sangle du dispositif de déplacement de plantes (Voir Fig.J1)

- ① Positionner la sangle autour du pot ou de l'objet.
S'assurer que les anneaux métalliques pointent vers le haut
- ② Serrer fermement la sangle.
- ③ S'assurer que les anneaux métalliques sont espacés de la même distance.
- ④ Relier les anneaux aux extrémités des bras d'extension.
(Voir Fig. J2)
- ⑤ Soulever le pot avec précaution en appuyant sur les poignées de l'Aerocart. Si la charge n'est pas équilibrée, repositionner les anneaux sur la sangle.(Voir Fig.J3)

3.9. Remorque de transport (Voir Fig.K)

- ① Transformer l'Aerocart™ en position de chariot et ouvrir la plaque de rabat du chariot.
- ② Situer l'orifice dans le rabat du chariot et mettre la boule d'attelage de la remorque dans l'orifice.
- ③ Visser la boule d'attelage de la remorque (non fournie) et fermer la plaque de rabat du chariot.
- ④ Positionner la boule d'attelage sous l'attelage de la remorque et abaisser les poignées pour relever l'attelage.

AVERTISSEMENT :NE PAS ESSAYER DE DÉPLACER LA REMORQUE DANS UNE PENTE RAIDE.

3.10 Fixation du transporteur de bois de chauffage (uniquement pour le WG050.6)(Voir Fig.L)

Voir les instructions de montage et d'utilisation dans la notice de fixation du transporteur de bois de chauffage.

4. LIMITES DE POIDS MAX.

4. 1 Le poids maximum de la brouette est de 136 kg (300 lbs) (Voir Fig. I)
4. 2 Le poids maximum du chariot est de 136 kg(300 lbs) (Voir Fig. II)
4. 3 Le poids maximum du porte-bouteille est de 36 kg (80 lbs)(Voir Fig. III)
4. 4 Le poids maximum du bras d'extension est de 36 kg (80 lbs)(Voir Fig. IV, V, VI)
4. 5 Le poids maximum du porte-sac est de 18 kg (40 lbs)(Voir Fig. VII)
4. 6 Le poids maximum du dispositif de déplacement de la languette de la remorque est de 45 kg (100 lbs)
Le poids maximum de la remorque du dispositif de déplacement de la remorque est de 450 kg (1000 lbs) (Voir Fig. VIII)

AVVISI GENERALI PER LA SICUREZZA DEGLI UTENSILI



ATTENZIONE ! È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare gravi lesioni.

Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

- 1) Gli operatori devono essere consapevoli dei seguenti pericoli e assicurarsi di:
 - Evitare di spingere le ruote del carrello oltre la superficie di un ponte/dei pianali o delle piattaforme di una banchina, su superfici irregolari o in pendenza;
 - Evitare la collisione con altri carrelli o ostacoli.
 - Fissare il carico e chiudere i contenitori onde evitare di perdere il controllo del carico durante la movimentazione;
 - Evitare che le mani dell'operatore restino bloccate tra il carrello e altri oggetti;
 - Evitare di passare con le ruote del carrello sui piedi dell'operatore;
- 2) I carrelli usati per il trasporto di prodotti chimici devono essere dotati di sbarre once evitare la fuoriuscita di sostanze chimiche dal carrello.
- 3) Ispezionare regolarmente i carrelli ed evitare di usarli se non sono perfettamente funzionanti e in buono stato.
- 4) Mantenere un'adeguata visibilità. Non accatastare i materiali oltre una certa altezza o in modo da ostacolare la visuale. Prestare attenzione al percorso da seguire e non viaggiare a una velocità eccessiva.
- 5) Non superare i limiti di carico raccomandati. I limiti di carico per AeroCart™ sono riportati questo manuale.⁶⁾ Essere consapevoli dei pericoli di sollevamento/piegatura e degli altri pericoli ergonomici in fase di utilizzo dei carrelli. Evitare il trasporto di carichi pesanti la cui movimentazione richiede un eccessivo sforzo, non torcere il corpo quando si spinge un carrello e prestare attenzione alle irregolarità del terreno che potrebbero provocare lo spostamento o l'arresto improvviso del carrello (ad es. crepe, buche, superfici irregolari, ecc.).
- 7) Assicurarsi che il carico non sia più largo del carrello, in particolare quando è necessario passare attraverso porte e corridoi stretti. Tenere in considerazione il montante fisso delle doppie porte.
- 8) Prestare attenzione quando si conducono carrelli su scale o forti pendenze.
- 9) In caso di inutilizzo, i carrelli devono essere parcheggiati in un'area designata, non nei corridoi o in altri luoghi nei quali potrebbero provocare inciampamento o blocco del traffico, davanti a scatole degli interruttori ed estintori, maniglie di attivazione degli allarmi antincendio, lavandini per il risciacquo degli occhi o altre apparecchiature di sicurezza.

- 10) I carrelli dotati di maniglie della barra di traino devono essere parcheggiati con le maniglie rivolte verso l'alto e in modo da non intralciare il passaggio. I carrelli a due ruote devono essere riposti in posizione verticale con le maniglie appoggiate alla parete.
- 11) Non stare in piedi e prestare attenzione quando ci si siede sul carrello.

AVVISI DI SICUREZZA PER IL CARRELLO A DUE RUOTE

- 1) Mantenere il baricentro del carico il più basso possibile. Posizionare gli oggetti pesanti sotto agli oggetti più leggeri.
- 2) Bilanciare il carico in modo che il peso venga sostenuto dall'asse, non dalle maniglie. L'operatore deve limitarsi a mantenere il carrello in equilibrio e spingere.
- 3) Posizionare il carico in modo da evitarne lo scivolamento, lo spostamento o la caduta e impiegare cinghie, catene, o corda per fissare il carico, se necessario.
- 4) Mai camminare all'indietro con un carrello.
- 5) In fase di salita o discesa di una leggera pendenza, mantenere il carrello di fronte a sé. Non utilizzare il carrello su superfici in forte pendenza.

SIMBOLI



Non corretto



Corretto



Blocco



Sblocca

I ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

1. MANIGLIA SINISTRA

2. MANIGLIA DESTRA

3. LEVA DI BLOCCO DELLA MANIGLIA

4. PIEDI D'APPOGGIO

5. MANOPOLA DI BLOCCO DEI PIEDI D'APPOGGIO

6. RUOTA

7. BRACCIO DI ESTENSIONE

8. PIASTRA A RIBALTA CARRELLO

9. PORTA CILINDRO

10. CORDA ELASTICA

11. PORTA SACCA

12. MOZZO DELLA RUOTA

13. PERNO DI BLOCCO DEL MOZZO

14. RETE DI MOVIMENTAZIONE ROCCIA

15. CINGHIA DI MOVIMENTAZIONE VASI

16. PORTALEGNA * (SOLO PER WG050.6)

2. ASSEMBLAGGIO

Il corpo principale dell'Aerocart™ è assemblato in fabbrica. In caso di parti danneggiate o mancanti, si prega di contattare immediatamente il rivenditore. Si prega di conservare tutte le ricevute di acquisto e l'imballo originale.

Prima di iniziare, rimuovere tutto il materiale di imballaggio, compresi gli angoli di gomma nera posti agli angoli della vasca.

2.1 Ruote rimovibili (Vedi Fig.A)

- ① inserire il mozzo ruota nell'assale.
*Accertarsi che la parte concava della ruota sia rivolta verso l'esterno.
- ② Fissare inserendo il perno di blocco attraverso mozzo e assale.

2.2 Maniglie rimovibili (Vedi Fig.B)

- ① Sollevare la leva di blocco della maniglia.
- ② Inserire la maniglia.
- ③ Riportare la leva di blocco della maniglia in posizione di blocco. Le due maniglie sono diverse e devono essere montate sul lato corretto del carrello.

3.FUNZIONAMENTO

L'Aerocart™ si trasforma da un carrello a una carriola e viceversa con estrema facilità. Tirare e rilasciare la manopola di blocco dei piedi d'appoggio per spostare i piedi d'appoggio e le ruote nella posizione desiderata. La carriola è dotata di due ruote per garantire maggior stabilità e comfort. L'Aerocart™ può anche essere trasformato in un carretto, utilizzando il kit di conversione carretto, venduto separatamente.

Quando si estrae per la prima volta il prodotto dalla confezione per il montaggio di ruote e maniglie, il prodotto si trova in modalità carrello, ma con la piastra chiusa.

3.1 Passaggio dalla modalità carriola alla modalità carrello

- ① Inclinare l'Aerocart in avanti, con il peso sulla punta anteriore.(Vedi Fig.C1)
- ② Afferrare il supporto delle gambe e tirare leggermente verso l'alto. (Vedi Fig.C2)
- ③ Tirare con decisione la manopola di blocco delle gambe.
(Vedi Fig.C3)
- ④ *Riposizionare le gambe su o giù, a seconda delle preferenze. Accertarsi che la manopola di blocco delle gambe scatti nella posizione di blocco.

3.2 Apertura o chiusura della piastra del carrello

- ① Fare scorrere la piastra del carrello nella direzione della freccia.(Vedi Fig.D1)
- ② Abbassare o alzare la piastra del carrello secondo necessità. La piastra si bloccherà in posizione automaticamente. (Vedi Fig.D2)

3.3 Installazione del supporto per fusti

- ① Inserire le linguette alle estremità del supporto nelle scanalature presenti sui bordi della vasca.
- ② Premere con decisione per accertarsi che le linguette siano ben fissate alle scanalature.
- ③ Passare alla modalità carrello e far scorrere la piastra del carrello in direzione della freccia. Posizionare il fusto su Aerocart come indicato.
(Vedi Fig.E1)
- ④ Fissare il carico al supporto per fusti.(Vedi Fig.E2)

ATTENZIONE : Fissare saldamente tutti i carichi. Seguire le istruzioni del produttore per fissare bombole pressurizzate o carichi simili.

3.4 Apertura dei bracci di estensione.

Afferrare i bracci e collocarli nella posizione desiderata.
(Vedi Fig.F)

3.5 Installazione del supporto per sacchi

- ① Inserire le linguette del supporto nelle scanalature sui bordi della vasca.
- ② Premere con decisione in basso per accertarsi che le linguette siano correttamente fissate alle scanalature.
(Vedi Fig. G1)
- ③ Infilare il sacco sotto la corda elastica per fissarlo.
(Vedi Fig.G2)

3.6 Installazione della rete per pietre

- ① Collocare la pietra o l'oggetto pesante sulla rete.
(Vedi Fig.H1)
- ② Collegare gli anelli ai bracci di estensione.(Vedi Fig.H2)

3.7 Installazione della rete per pietre – Metodo alternativo (Vedi Fig.I)

- ① Intrecciare i nastri della rete direttamente sui bracci di estensione.
*Questo metodo è utile per sostenere sacchi o altri carichi che tendono ad afflosciarsi.

3.8 Installazione della cinghia per piante (Vedi Fig.J1)

- ① Posizionare la cinghia attorno al vaso o all'oggetto. Accertarsi che gli anelli metallici siano rivolti in avanti.
- ② Serrare la cinghia.
- ③ Accertarsi che gli anelli metallici siano equamente distanziati.
- ④ Collegare gli anelli alle estremità dei bracci di estensione.
(Vedi Fig. J2)
- ⑤ Sollevare il vaso spingendo in giù le maniglie dell'Aerocart. Se il carico non è bilanciato, riposizionare gli anelli sulla cinghia. (Vedi Fig.J3)

3.9. Carrello per rimorchi (Vedi Fig.K)

- ① Trasformare l'Aerocart™ in modalità carrello e aprire la piastra del carrello.
- ② Individuare il foro nella piastra del carrello e inserirvi il gancio di traino.
- ③ Avvitare la sfera del gancio di traino (non in dotazione) e chiudere la piastra del carrello.
- ④ Collocare la sfera sotto il gancio di traino e spingere in giù le maniglie per sollevare il gancio.

ATTENZIONE :NON TENTARE DI SPOSTARE UN RIMORCHIO SU SUPERFICI IN FORTE PENDENZA

3.10 Portalegna (solo per WG050.6) (Vedi Fig.L)

Consultare le istruzioni di montaggio e utilizzo nel libretto del portalegna.

4. PORTATE MASSIME

4. 1 Portata massima della carriola: 136 kg (Vedi Fig. I)
4. 2 Portata massima del carrello: 136 kg (Vedi Fig. II)
4. 3 Portata massima del supporto per fusti: 36 kg
(Vedi Fig. III)
4. 4 Portata massima dei bracci di estensione: 36 k
(Vedi Fig. IV, V, VI)
4. 5 Portata massima del supporto per sacchi: 18 kg
(Vedi Fig. VII)
4. 6 Portata massima del gancio di traino: 45 kg
(Vedi Fig. VIII)
Portata massima del rimorchio: 450 kg

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA :Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El

incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede causar lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras referencias.

- 1) Los operadores deben ser conscientes y minimizar los siguientes peligros:
 - Al ejecutar las ruedas del carro de las placas de puente/muelle, plataformas del muelle, superficies irregulares o inclinaciones.
 - Colisionando con otros carros u obstrucciones.
 - Asegure la carga y cierre los contenedores para evitar que pierdan el control de la carga mientras se desplaza.
 - Interferencias en las manos del operador entre el carro y otros objetos.
 - Ejecutar las ruedas del carro sobre los pies.
- 2) Los carros utilizados para el transporte de productos químicos deben tener rieles para evitar que los productos químicos se caigan.
- 3) Inspeccione los carros de forma rutinaria y no los use si no están en buen estado.
- 4) Mantenga una visibilidad adecuada. No apile materiales más allá de una altura segura o de una manera que obstruya la visión. Preste atención al camino durante los trayectos y no se muevas demasiado rápido.
- 5) No exceda los límites de carga recomendados. Los límites de carga para AeroCart™ se indican en este manual.
- 6) Tenga en cuenta la elevación/flexión y otros peligros ergonómicos al usar carros. Evite cargas pesadas que requieran una fuerza excesiva para moverse, no tuerza el carro en movimiento y esté en alerta con los peligros del terreno que pueden hacer que el carro se desplace o se detenga abruptamente (por ejemplo, grietas, caídas, superficies irregulares, etc.).
- 7) Asegúrese de que la carga no sea más ancha que el carro, especialmente cuando se desplaza por pasillos con puertas estrechas. No se olvide del parteluz estacionario en las puertas dobles.
- 8) Tenga cuidado al desplazarse por los carros en las escaleras o pendientes pronunciadas.
- 9) Cuando no estén en uso, los carros deben estar estacionados en un área designado, no en pasillos u otros lugares donde causen peligros de desplazamiento, bloqueen el flujo, cajas de interruptores, extintores y estaciones de extracción, estaciones de lavado de ojos u otros equipos de seguridad.
- 10) Los carros con asas de barra de tracción deben estar estacionados con asas arriba y fuera del camino. Los carros de dos ruedas deben almacenarse en posición vertical con asas apoyadas contra una pared.
- 11) No se ponga de pie y tenga cuidado cuando esté

sentado en el carro.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DEL CARRO DE DOS RUEDAS

- 1) Mantenga el centro de gravedad de la carga lo más bajo posible. Coloque objetos pesados debajo de objetos más ligeros.
- 2) Equilibre la carga para que el peso sea transportado por el eje, no por las asas. El operador sólo debe equilibrar y empujar.
- 3) Coloque la carga para que no se deslice, desplace o se caiga; y use correas, cadenas o cuerdas para asegurar la carga, si es necesario.
- 4) Nunca camine hacia atrás con un carro.
- 5) Cuando subas o bajes una ligera inclinación, mantén el carro delante de ti. No utilice el carro en pendientes pronunciadas.

SÍMBOLOS



Incorrecto



Correcto



Bloquear



Desbloquear

23

I. LISTA DE COMPONENTES

1.MANJA IZQUIERDA

2.MANJA DERECHA

3.PALANCA DE BLOQUEO DE LA MANJA

4.PIERNA DE SOPORTE

5.PERILLA DE BLOQUEO DE LAS PIERNAS

6.RUEDA

7.BRAZO EXTENDIBLE

8.PLACA DE LA ALETA DEL CARRO

9.PORTACILINDROS

10.CORDÓN ELÁSTICO

11.PORTABOLSAS

12.EJE DE LA RUEDA

13.PIN DE BLOQUEO DEL EJE

14. MALLA DE LA ROCA

15. CORREA DE MOVIMIENTO DE LA PLANTA

16. TRANSPORTADOR DE LEÑA * (SOLO PARA WG050.6)

2. ENSAMBLAJE

El cuerpo principal del Aerocart™ se monta en la fábrica. Si encuentra alguna pieza dañada u omitida, póngase en contacto con el minorista inmediatamente. Por favor, guarde todos los comprobantes de la compra y el embalaje original.

Antes de comenzar, retire todo el material de embalaje, incluidas las piezas de esquina de goma negra que están unidas a las esquinas del cubo.

2.1 Fijación de las ruedas (Véase Fig.A)

- ① Insertar el eje de la rueda a través de la rueda y en el eje.

*Asegúrese de que el lado cóncavo de la rueda esté hacia fuera.

Asegure mediante la inserción del pasador de bloqueo del eje a través del eje y el eje de la rueda.

2.2 Manijas de fijación: (Véase Fig.B)

- ① Levante la palanca de bloqueo de la manija.
- ② Insertar asa.
- ③ Vuelva a colocar la palanca de bloqueo de la manija en la posición de bloqueo. Tenga en cuenta que las dos asas son diferentes y deben estar unidas en el lado adecuado del carro.

3. OPERACIÓN

El Aerocart™ se transforma de un muñeco a una carretilla y espalda con facilidad. Tire y suelte la perilla de bloqueo de las piernas para mover las piernas y las ruedas a la posición deseada. La carretilla cuenta con dos ruedas para una mayor estabilidad y comodidad. El Aerocart™ también se puede transformar en un vagón, utilizando el kit de conversión de vagones, que se vende por separado. La primera vez que saque el producto de su embalaje para el montaje de rueda y manija estará en modo dolly, pero con la placa plana del carro cerrado.

3.1 Cambia entre los modos Carretilla y Dolly.

- ① Coloque el Aerocart hacia adelante con el peso en la nariz del carro.(Véase Fig.C1)
- ② Sujete el soporte de las piernas y tire ligeramente hacia arriba. (Véase Fig.C2)
- ③ Tire de la perilla de bloqueo de las piernas firmemente. (Véase Fig.C3)
- ④ * Cambie la posición de las piernas hacia arriba

o hacia abajo como desee. Asegúrese de que la perilla de bloqueo de las piernas "haga clic" en la posición bloqueada.

3.2 Abra o cierre la placa plana del carro

- ① Deslice la placa plana del carro la en dirección de la flecha.(Véase Fig.D1)
- ② Voltee la placa plana del carro hacia arriba o hacia abajo según sea necesario. Se bloqueará de nuevo en su posición automáticamente.(Véase Fig.D2)

3.3 Fijar el soporte del cilindro

- ① Inserte las pestañas en los extremos del soporte del cilindro en las ranuras del borde del cubo.
- ② Presione firmemente para asegurarse de que las pestañas estén bien asentadas en las ranuras.
- ③ Cambie el Aerocart al modo dolly y deslice la placa plana la en dirección de la flecha. Ponga el cilindro en el Aerocart como se muestra. (Véase Fig.E1)
- ④ Asegure las cargas en el soporte del cilindro. (Véase Fig.E2)

ADVERTENCIA : Asegure de forma segura todas las cargas. Siga las instrucciones del fabricante para asegurar tanques presurizados o artículos similares

3.4 Abra los brazos extendibles.

Sujete y coloque los brazos en la posición deseada. (Véase Fig.F)

3.5 Fije las portabolsas

- ① Inserte las pestañas del soporte de la bolsa en las ranuras del borde de la bañera.
- ② Presione firmemente para asegurarse de que las pestañas estén bien asentadas en las ranuras. (Véase Fig. G1)
- ③ Meta la bolsa debajo de la correa elástica para mantenerla segura.(Véase Fig.G2)

3.6 Fijación de la malla de movimiento de la roca

- ① Coloque la roca u otro objeto pesado sobre la malla.
- (Véase Fig.H1)
- ② Conecte los anillos a los brazos de extensión.
- (Véase Fig.H2)

3.7 Fijación de la malla de movimiento de la roca - Método Alternativo (Véase Fig.I)

- ① Teja las correas de la malla directamente en los brazos de extensión.
- * Este método de fijación de la malla de movimiento de la roca es útil para soportar una bolsa u otro tipo de carga que podría tender a hundirse.

3.8 Fijación de la correa de movimiento de la planta (Véase Fig.J1)

- ① Coloque la correa alrededor de la olla u objeto. Asegúrese de que los anillos metálicos apunten hacia arriba
- ② Apriete bien la correa.
- ③ Asegúrese de que los anillos metálicos estén espaciados a la misma distancia.
- ④ Conecte los anillos a los extremos de los brazos de extensión.(Véase Fig.J2)
- ⑤ Levante la olla con cuidado empujando hacia abajo las manijas de Aerocart. Si la carga no está equilibrada, vuelva a colocar los anillos en la correa. (Véase Fig.J3)

3.9. Motor del remolque (Véase Fig.K)

- ① Transforma el Aerocart™ en la dposición dolly y abra la placa plana.
- ② Localice el agujero en la placa plana y coloque la bola de enganche de tralier en el agujero.
- ③ Atornille la bola del enganche del remolque (no incluido) y cierre la placa plana.
- ④ Coloque la bola de enganche debajo del enganche del remolque y empuje las manijas hacia abajo para elevar el enganche.

 **ADVERTENCIA : no intente mover el remolque en una pendiente pronunciada.**

3.10 Acoplamiento del transportador de leña * (Solo para WG050.6) (Véase Fig.L)

Consulte los detalles de las instrucciones del montaje y el uso en el prospecto del transportador de leña.

4. LÍMITES MÁXIMOS DE PESO

4. 1 El peso de la carretilla es de 300 libras(136kg)
(Véase Fig.I)
4. 2 El peso máximo del Dolly es de 300 libras(136kg)
(Véase Fig. II)
4. 3 El peso máximo del soporte del cilindro es de 80 libras(36kg)(Véase Fig. III)
4. 4 El peso máximo del brazo extendible es de 80 libras(36kg)(Véase Fig. IV, V, VI)
4. 5 El peso máximo del soporte de la bolsa es de 40 libras(18kg)(Véase Fig. VII)
4. 6 El peso máximo de la lengua del movimiento del remolque es de 100 libras(45kg) (Véase Fig. VIII)
El peso máximo del remolque del remolque es de 1000 libras(450kg)

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN



WAARSCHUWING Lees alle waarschuwingen en

veiligheidsvoorschriften. Niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan ernstig letsel veroorzaken.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

- 1) Operators moeten zich bewust zijn van en de volgende gevaren minimaliseren:
 - In de loopwielen van de wagenplaten brug / pier, dok platforms, oneffen oppervlakken of hellingen.
 - Boten met andere auto's of obstakels.
 - Veilig laden en afsluitbare vaten tot verlies van controle over de lading wordt voorkomen tijdens het rijden.
 - De handen van de bestuurder blokkeren tussen de auto en andere objecten.
 - De wielen van de auto raken
- 2) De wagen worden gebruikt voor het vervoer van chemicaliën moeten rails om te voorkomen dat chemische stoffen uit te vallen van de wagen te hebben.
- 3) Inspecteer vrachtwagens routinematig en niet gebruiken als ze niet in goede staat.
- 4) Zorg voor goede zichtbaarheid. Niet materiaal stapelen boven een bepaalde hoogte of op een manier die belemmt visie. Besteed aandacht aan de manier waarop reizen en niet te snel bewegen.
- 5) Niet meer dan de aanbevolen belasting. De belasting limieten voor Aerocart™ worden in deze handleiding aangegeven.
- 6) Let op de heffen / buigen en andere ergonomische gevaren voor het gebruik van de auto. Vermijd zware belastingen, die een overmatige druk zet roteren niet tijdens het rijden van een auto en alert op de gevaren van het terrein die kunnen leiden tot de wagen te verplaatsen of abrupt stopt (barsten, scheuren, dalingen, oneffen oppervlakken, etc.).
- 7) Zorg ervoor dat de lading is niet breder zijn dan de wagen, vooral wanneer ze reizen in smalle gangen en deuren. Heeft de stationaire rechtop dubbele deuren niet vergeten.
- 8) Wees voorzichtig naar de branding wagen op de trap of steile hellingen.
- 9) Wanneer niet in gebruik, de wagen moeten worden in een aangewezen gebied geparkeerd, niet in de gangen of andere plaatsen oorzaak struikelgevaar, het blokkeren van verkeer, schakelkasten en brandblussers en extractie zenders, oogdouche of andere veiligheidsvoorzieningen.
- 10) Wagen met handvatten dassel moet worden geparkeerd met handvatten omhoog en uit de weg. De Wagen twee wielen moet rechtop handgrepen steunt tegen een wand worden opgeslagen.
- 11) Ga niet rechtop staan en wees voorzichtig als u in de wagen zit.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN WAGEN TWEE WIELEN

- 1) Houd het zwaartepunt van de last mogelijk. Plaats zware voorwerpen onder lichter objecten.
- 2) Balanceer de lading zodanig dat het gewicht door de as wordt getransporteerd, niet door de handgrepen. De operator moet alleen balanceren en duwen.
- 3) Plaats de lading dus het zal niet glijden, dia of vallen;
en gebruik riemen, kettingen of touwen veilige lading indien nodig.
- 4) Loop nooit achteruit met een wagen.
- 5) Wanneer u op of naar beneden een lichte helling, houden u de wagen voor je. Laat de wagen op steile hellingen niet gebruiken.

SYMBOLEN



Incorrecte



juist



Slot



Ontgrendelen

I. ONDERDELENLIJST

1. LINKER HANDVAT

2. RECHTS HANDVAT

3. HANDEL VERGRENDELINGSHANDEL

4. BEEN

5. BEENVERGRENDELKNOP

6. WIEL

7. VERLENGARMEN

8. DOLLY KLEPPLAAT

9. CILINDERHOUDER

10. ELASTISCH KOORD

11. TAS HOUDER

12. WIELAS

13. AS BORGHENGE

14. ROCK MOVER MESH

15. PLANT MOVER RIEM

16. HOUT HAULER* (ALLEEN VOOR WG050.6)

2. MONTAGE

Het hoofdlichaam van de Aerocart™ gemonteerd in de fabriek. Als je merkt dat er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact met de winkel onmiddellijk. Bewaar alle ontvangst en de originele verpakking.

Voordat u begint met het verwijderen van alle verpakkingsmaterialen, inclusief hoekstukken van zwarte rubber die verbonden zijn aan de hoeken van het tub.

2.1 Het bevestigen van wielen (Zie Fig.A)

- ① inbrengen van de as van het wiel door het wiel en de as.
- * Zorg ervoor dat de holle kant van het wiel is uit. Beveiligen door het inbrengen van de grendelpen van de schacht door de schacht en de wielaas.

2.2 Handvatten vaststelling: (Zie Fig.B)

- ① Til de ontgrendeling handvat.
- ② Plaats handvat
- ③ Zet de Hendel vergrendelingshendel terug in de vergrendelde positie. Zet de vergrendelingshendel van de hendel terug in de vergrendelde positie.

3. BEWERKING

De Aerocart™ wordt een pop en terug naar een kar gemakkelijk. Trek en laat de vergrendelknop been naar de benen en wielen naar de gewenste positie. De truck heeft twee wielen voor stabiliteit en comfort. De Aerocart™ kan ook worden getransformeerd in een auto, met behulp van de auto-conversiekit, die apart wordt verkocht.

De eerste keer dat u het product uit de verpakking te verwijderen voor het monteren wiel dolly handvat zal zijn in de modus, maar met Dolly Flap Plate gesloten.

3.1 Schakel tussen kruiwagens en Dolly modus.

- ① Plaats de Aerocart naar voren met gewicht op de neus van de auto.(Zie Fig.C1)
- ② Houd het been staan en trek iets naar boven. (Zie Fig.C2)
- ③ Trek de vergrendelingsknop vast been.(Zie Fig.C3)
- ④ *Verander de positie van de benen naar boven of naar beneden zoals gewenst. Zorg ervoor dat het been lock knop "klikt" in de vergrendelde positie.

3.2 Open of sluiten van de Dolly Flap Plate

- ① Schuif de Dolly Flap Plate in de richting van de pijl.
(Zie Fig.D1)

- ② Draai het Dolly Flap-bord indien nodig omhoog of omlaag. Het zal automatisch vergrendeld in positie terug.
(Zie Fig.D2)

3.3 Bevestig de cilinderhouder

- ① Steek de lipjes aan de uiteinden van de cilinderhouder in de groeven aan de rand van de kuip.
- ② Druk stevig om ervoor te zorgen dat de tabs worden volledig in de sleuven.
- ③ Schakel Aerocart naar dolly-modus en schuif Dolly Flap Plate in de richting van de pijl. Plaats de cilinder in Aerocart zoals afgebeeld.(Zie Fig.E1)
- ④ Veilige belasting ondersteuningscilinder.(Zie Fig. E2)

WAARSCHUWING : Zorg ervoor dat alle belastingen veilig. Volg de instructies van de fabrikant om ervoor te zorgen onder druk tanks of soortgelijke items

3.4 Open armen extensie.

Houd en plaats de armen in de gewenste positie. (Zie Fig.F)

3.5 Zakhouder bevestigen

- ① Steek tabs van de zak houder in de sleuven van de rand van het tub.
- ② Druk stevig om ervoor te zorgen dat de tabs worden volledig in de sleuven. (Zie Fig.G1)
- ③ Leg de zak onder de elastische band bewaring. (Zie Fig.G2)

3.6 Bevestig Rock Move Mesh

- ① Plaats de rots of een ander zwaar voorwerp op het mesh.(Zie Fig.H1)
- ② Sluit de ringen op de extensie armen.(Zie Fig.H2)

3.7 Bevestig Rock Move Mesh - Alternatieve methode(Zie Fig. I)

- ① Brei de riempjes rechtstreeks op de verlengarmen.
* Deze methode van vaststelling van de Rock Mover mesh is nuttig voor het ondersteunen van een zak of andere belastingen die kunnen de neiging om te zinken.

3.8 Bevestig de riem van de plantbeweging (Zie Fig.J1)

- ① Plaats de riem om de pot of het object. Zorg ervoor dat de metalen ringen naar boven wijzen
- ② Draai de band goed
- ③ Zorg ervoor dat de metalen ringen zijn geplaatst op dezelfde afstand.
- ④ Sluit de ringen aan de uiteinden van de extensie armen.
(Zie Fig. J2)
- ⑤ Til de pot voorzichtig op door de Aerocart-handvat naar beneden te duwen. Als de lading onevenwichtig Vervang de ringen op de band. (Zie

3.9 Aanhangwagen verplaatsen (Zie Fig.K)

- ① Transformeert de Aerocart™ in dollyposition en open de Dolly Flap Plate .
- ② Lokaliseer het gat in Dolly Flap plaats de aanhangwagen hitch ball in het gat.
- ③ Schroef de Aanhangwagen hitch ball(niet inbegrepen) en sluit de Dolly Flap-plate.
- ④ Plaats de hitch ball onder de Aanhangwagen trek de handvatten naar beneden om de Hitch te verhogen.

 **WAARSCHUWING : Probeer niet om een aanhangwagen te gaan op een steile helling.**

3.10 Hout hauler gewicht* (Alleen voor WG050.6)(Zie Fig.L)

Zie details montage instructies en gebruik het vooruitzicht van het Hout hauler.

4. MAXIMALE GEWICHTSLIMIETEN

4. 1 Kruiwagen gewicht maximum is 300 lbs(136kg) (Zie Fig.I)
4. 2 Het maximale gewicht van Dolly is 300 lbs(136kg) (Zie Fig. II)
4. 3 Het maximale gewicht van de cilinderhouder is 80 lbs(36kg) (Zie Fig.III)
4. 4 Het maximale gewicht van de verlengarm is 80 lbs(36kg) (Zie Fig. IV, V, VI)
4. 5 Het maximale gewicht van de tashouder is 40 lbs(18kg)(Zie Fig. VII)
4. 6 Het maximale tonggewicht van de aanhangwagen beweging is 100 lbs(45kg) (Zie Fig. VIII)
Het maximale aanhangwagenen wight is 1000 lbs(450kg)

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje na przyszłość.

- 1) Operator powinien mieć świadomość i ograniczać następujące zagrożenia:
 - Zdejmij kolo wózka z pokładu / platformy dokujączej, platformy dokującej, nierównej powierzchni lub pochyłości.
 - Zderzył się z innymi wózkami lub przeszkodami.
 - Zabezpiecz ładunek i zamknij pojemnik, aby zapobiec utraci kontroli nad ładunkiem podczas ruchu.
 - Ręka operatora zostaje złapana między wózkiem a innymi przedmiotami.
 - Stań na kole stopa.
- 2) Wózki używane do transportu chemikaliów powinny mieć szyny, aby zapobiec wypadnięciu chemikaliów z wózka.
- 3) Regularnie sprawdzaj koszyk i nie używaj go, jeśli nie został naprawiony.
- 4) Zachowaj wystarczającą widoczność. Nie układaj materiałów powyżej bezpiecznej wysokości ani nie zasłaniaj linii wzroku. Zwracaj uwagę na trasę podróży, nie poruszaj się zbyt szybko.
- 5) Nie przekraczaj zalecanego limitu obciążenia. Limit obciążenia Aerocart™ jest udokumentowany w tej instrukcji.
- 6) Korzystając z wózka, należy uważać, aby uniknąć podnoszenia / zginań i innych zagrożeń ergonomicznych. Unikaj ciężkich ruchów, które wymagają nadmiernej siły, unikaj zniekształceń podczas poruszania wózkiem i uważaź na zagrożenia teren, które mogą spowodować, że wózek nagle się poruszy lub zatrzyma (np. Pęknięcia, ugięcia, nierówne powierzchnie i inne).
- 7) Upewnij się, że ładunek nie jest szerszy niż wózek, zwłaszcza podczas jazdy w wąskim korytarzu i przy drzwiach. Nie zapomnij o słupku przy podwójnych drzwiach.
- 8) Zachowaj ostrożność podczas poruszania się wózkiem po schodach lub stromych zboczach.
- 9) Gdy nie jest używany, wózek powinien być zaparkowany w wyznaczonym miejscu, a nie w przejściu lub innym miejscu, które mogłyby spowodować potknienie się, zablokowanie ruchu, skrzynki wyłączników automatycznych, gaśnice i stacje do holowania, stacje do płukania oczu lub inny sprzęt bezpieczeństwa.
- 10) Wózek z uchwytem dźwigni należy zaparkować i podciągnąć. Dwa wózki z kolumnami należy przechowywać pionowo, a ich uchwyty powinny opierać się o ścianę.
- 11) Siedząc na wózku, nie stój i używaj go ostrożnie.

OSTRZEŻENIE BEZPIECZEŃSTWA DLA WÓZKÓW DWUKOŁOWYCH

- 1) Utrzymuj środek ciężkości ładunku tak nisko, jak to możliwe. Umieść ciężar pod lżejszym przedmiotem.
- 2) Zrównoważ obciążenie, aby ciężar był przenoszony na wał zamiast na uchwyt. Operator powinien jedynie wyważać i pchać.
- 3) Ustaw ładunek w taki sposób, aby się nie ślizgał, nie przesuwał ani nie spadał; w razie potrzeby użyj pasa, łańcucha lub liny, aby zabezpieczyć ładunek.
- 4) Nigdy nie używaj wózka do cofania.
- 5) Podczas przechylania w góre i w dół ustaw wózek przed sobą. Nie obsługuj wózka na stromych zboczach.

SYMBOLIKA



Błędny



Poprawny



Zamek



Odblokować

29

1.ZOZNAM SÚČASTÍ

1.LEWY UCHWYT

2.PRAWY UCHWYT

3.DŹWIGNIA BLOKUJĄCA UCHWYT

4.NOGA

51.POKRETELZO ZAMKA NOGI

6.KOŁO

7.RAMIĘ PRZEDŁUŻAJĄCA

8.DOLLY PŁYTA KŁAPOWA

9.UCHWYT CYLINDRA

10.PRZEWÓD ELASTYCZNY

11.UCHWYT TORBY

12.WAŁ KOŁA

13.BLOKADY WAŁU PIN

14.SKAŁA RUCHOMA SIATKA

15.ROŚLINA RUCHOMA PAS

16.WÓZEK NA OGIEŃ * (TYLKO DLA WG050.6)

2.MONTAŻ

Korpus Aerocart™ jest montowany fabrycznie. Jeśli okaże się, że jakieś części są uszkodzone lub brakuje, należy natychmiast skontaktować się ze sprzedawcą. Zachowaj wszystkie dowody zakupu i oryginalne opakowanie.

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, w tym czarne gumowe narożniki przyjmowane do narożników wanny, przed rozpoczęciem użytkowania

2.1 Załóż koło(Patrz Rys.A)

- ① Przelóż oś koła przez koło i na oś.
* Upewnij się, że wklesła strona koła jest skierowana na zewnątrz.
- ② Jest on zamocowany poprzez włożenie sworznia blokującego wałek w oś i oś.

2.2 Dodatkowy uchwyt:(Patrz Rys.B)

- ① Podnieś dźwignię blokady uchwytu.
- ② Włóz uchwyt.
- ③ Ustaw dźwignię blokady uchwytu w pozycji zablokowanej. Należy pamiętać, że dwa uchwyty są różne i muszą być przyjmowane do właściwej strony wózka.

3.DZIAŁANIE

Aerocart™ można łatwo przekształcić z wózka w taczkę przed powrotem. Pociągnij i poluzuj gałkę blokady nogi, aby ustawić nogi i koła w żądanej pozycji. Taczka ma dwa koła dla dodatkowej stabilności i komfortu. Aerocart™ można również przekształcić w wagon za pomocą zestawu do konwersji wagonu, który jest sprzedawany osobno.

Gdy produkt zostanie wyjęty z opakowania po raz pierwszy w celu montażu koła i uchwytu, będzie w trybie samochodowym, ale Dolly płytka klapowa jest zamknięta.

3.1 Przełączaj między trybami Taczki i Dolly.

- ① Ustaw Aerocart™ do przodu i umieść ciężar na nosie wózka.(Patrz Rys.C1)
- ② Chwycić podpórę na nogi i delikatnie ją podnieś. (Patrz Rys.C2)
- ③ mocno pociągnij gałkę blokady nogi.(Patrz Rys.C3)
- ④ * W razie potrzeby ułóż nogi w góre lub w dół.
Upewnij się, że "pokrętło zamka nogi" jest "Kliknij" w pozycji zablokowanej.

3.2 Otwórz lub zamknij Dolly płytę klapową

- ① Przesuń Dolly płytę klapową w kierunku strzałki. (Patrz Rys.D1)
- ② Potrzebny Dolly płytę klapową w dół góry.
Automatycznie zablokuje się z powrotem do swojej pierwotnej pozycji.(Patrz Rys.D2)

3.3 Łączenie bloku cylindrów

- ① Włóz wypustki na każdym końcu uchwytu cylindra w szczelinę na krawędzi wanny.
- ② Dociśnij mocno, aby upewnić się, że wypustki są prawidłowo osadzone w gnieździe.
- ③ Przeląż Aerocart™ w tryb dolly i przesuń Dolly płytę klapową w kierunku strzałki. Umieść cylinder na Aerocart™, jak pokazano. (Patrz Rys.E1)
- ④ Przymocować ładunek do bloku cylindrów. (Patrz Rys.E2)

 **OSTRZEŻENIE: Bezpiecznie zabezpiecz wszystkie ładunki. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby zabezpieczyć pojemnik pod ciśnieniem lub podobny element**

3.4 Otwórz wysięgnik.(Patrz Rys.F)

Zlap rękę i umieść ją tam, gdzie chcesz.

3.5 Uchwyt na worek

- ① Włóz wypustki na uchwycie torby do szczelin na brzegu wanny.
- ② Dociśnij mocno, aby upewnić się, że wypustki są prawidłowo osadzone w gnieździe.(Patrz Rys.G1)
- ③ Umieść torbę pod elastycznym pasem, aby była bezpieczna.
(Patrz Rys.G2)

3.6 Dodatkowa rockowa sieć mobilna

- ① Umieść skały lub inne ciężkie przedmioty na siatce. (Patrz Rys.H1)
- ② Przymocuj pierścień do wysięgnika.(Patrz Rys.H2)

3.7 Dodatkowa rockowa sieć mobilna - metoda alternatywna(Patrz Rys.I)

- ① Tkany pasek z siatki bezpośrednio na przedłużeniu ramienia.
* Ta metoda zabezpieczenia siatki Rock Mover pomaga w utrzymaniu worków lub innego rodzaju obciążzeń, które mogą się zwisać.

3.8 Pas ruchomy połączonej rośliny(Patrz Rys.J1)

- ① Umieść pasek wokół doniczki lub przedmiotu.
Upewnij się, że metalowy pierścień jest skierowany do góry.
- ② Mocno zaciśnij pasek.
- ③ Upewnij się, że odległość między metalowymi pierścieniami jest równa.
- ④ Przymocuj pierścień do końca wysięgnika.(Patrz Rys.J2)
- ⑤ Ostrożnie podnieś doniczkę, naciskając uchwyty Aerocart™. Jeśli obciążenie nie jest zrównoważone, ponownie wyreguluj pierścień na pasku(Patrz Rys.J3)

3.9 Przyczepa(Patrz Rys.K)

- ① Przekształć Aerocart™ w pozycję dolly i otwórz Dolly płytę klapową.
- ② Znajdź otwór w klapie dolly i włóż kulę zaczepu

- przyczepy do otworu.
- ③ Przykręć kulę zaczepu przyczepy (brak w zestawie) i zamknij płytę klapy dolly płyta klapowa.
- ④ Ustaw kulę zaczepu pod zaczepem przyczepy i popchnij uchwyty w dół, aby podnieść zaczep.

**! OSTRZEŻENIE: NIE PRÓBUJ PRZESUWAĆ
PRZYCZEPY NA KROKOWYM
POCHYLENIU.**

3.10 Przystawka do ciągnięcia drewna opałowego (tylko dla WG050.6)(Patrz Rys.L)

Szczegółowe informacje w ulotce z akcesoriami do ciężarówki do drewna można znaleźć w instrukcji montażu i użytkowania.

4. MAKSYMALNY LIMIT MASY

- 4.1 Maksymalna waga taczki wynosi 300 funtów (136 kg) (Patrz Rys.I)
- 4.2 Maksymalna waga Dolly to 300 funtów (136 kg)(Patrz Rys. II)
- 4.3 Maksymalna waga uchwytu cylindra wynosi 80 funtów (36 kg) (Patrz Rys. III)
- 4.4 Maksymalna waga wysięgnika wynosi 80 funtów (36 kg)(Patrz Rys. IV, V, VI)
- 4.5 Maksymalna waga torebki to 40 funtów (18 kg)(Patrz Rys. VII)
- 4.6 Maksymalna waga językca przyczepy to 100 funtów (45 kg)
Maksymalna waga przyczepy wynosi 1000 funtów (450 kg)(Patrz Rys. VIII)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK



FIGYELEM : Olvassa el az összes
biztonsági figyelmeztetést és utasítást

A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása
súlyos sérüléseket okozhat.

Mentse el az összes figyelmeztetést és útmutatást a későbbi felhasználás céljából.

- 1) A kezelőknek tisztában kell lenniük a következőket:
 - A kocsi kereinek lefutatása a hidról / dokk lemezkről, dokkoló platformokról, egyenleten felületekről vagy lejtőkről.
 - Összeütközés más kocsikkal vagy akadályokkal.
 - Rögzítse a rakományt és zárja le a konténereket, hogy elkerülje a teher irányítása felettől kontrol elvesztését mozgás közben.
 - A kezelő kezének beszorulása a kocsi és más tárgyak közé.
 - A kocsi kereinek ráfuttatása lábakra.
- 2) A vegyi anyagok szállításához használt kocsiknak mindenek kell futniuk, hogy megakadályozzák a vegyi anyagok leesését a kocsiról.
- 3) Rendszeresen ellenőrizze a kocsikat, és ne használja őket, ha nincsenek jó állapotban.
- 4) Tartsa fenn a megleléő látáthatóságot. Ne rakjon anyagokat a biztonságos magasság fölött vagy a látást akadályozó módon. Figyeljen az út nyomvonalaéra és ne mozogjon túl gyorsan.
- 5) Ne lépje túl az ajánlott terhelési határértékeket. Az Aerocart TM terhelési határértékei fel vannak tüntetve ebben a kézikönyvben.
- 6) A kocsik használatakor figyeljen az emelésre/hajlításra és az egyéb ergonómiai veszélyekre. Kerülje a nehéz terheket, amelyek mozgatásához túlzott erő szükséges, ne forduljon el a kocsi mozgatása közben, és vigyázzon a terep veszélyeire, amelyek miatt a kocsi hirtelen eltolódhat vagy megállhat (pl. repedések, elmerülés, egyenleten felületek stb.).
- 7) Ügyeljen arra, hogy a rakomány ne legyen szélesebb, mint a kocsi, különösen amikor keskeny folyosókon és ajtókon halad át. Ne feledkezzen meg a kettős ajtónyílásban lévő rögzített mérlegről.
- 8) Legyen óvatos, amikor a kocsikat lépcsőn vagy meredek lejtőn navigálja.
- 9) Amikor nem használja a kocsikat, a kijelölt helyre kell parkolni őket, nem pedig folyosókon vagy más helyeken hagyni, ahol haladási kockázatot jelenthetnek, akadályozhatják a forgalmat, a megszakító dobozokat, valamint a tűzoltó készülékeket és a kihúzó állomásokat, a szemmosó állomásokat vagy egyéb biztonsági berendezéseket.
- 10) A vonórúd fogantyúval felszerelt kocsikat a fogantyúkkal felfelé és az úton kívül kell parkolni. A kétkerékű kocsikat függőlegesen kell tárolni, a fogantyúkkal a falnak támasztva.
- 11) Ne álljon fel és legyen óvatos, amikor a kocsin ül.

KÉTKEREKŰ KOCSIRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- 1) Tartsa a teher súlypontját a lehető legalacsonyabban. Helyezze a nehéz tárgyakat a könnyebb tárgyak alá.
- 2) Egyensúlyozza ki a terhelést úgy, hogy súlyt a tengely tartsa, ne a fogantyú. A kezelőnek csak egyensúlyoznia ért tolna kell.
- 3) Helyezze el a rakományt úgy, hogy ne csúszzon, ne tolódjon el és ne essen le; és szükség esetén hevederekkel, láncokkal vagy kötéllel rögzítse a rakományt.
- 4) Soha ne menjen hátrafelé egy kocsival.
- 5) Amikor felfelé vagy lefelé halad egy enyhé lejtőn, tartsa a kocsit maga előtt. Ne működtesse a kocsit meredek lejtőkön.

SZIMBÓLUMOK



Helytelen



Helyes



Zárás



Nyitás

1. AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA

1. BALOLDALI FOGANTYÚ

2. JOBBOLDALI FOGANTYÚ

3. FOGANTYÚT LEZÁRÓ KAR

4. LÁB

5. LÁBZÁR GOMB

6. KERÉK

7. HOSSZABBÍTÓ KAR

8. RÁMPA

9. HENGER TARTÓ

10. RUGALMAS ZSINÓR

11. TÁSKATARTÓ

12. KERÉKTENGELY

13. TENGELYZÁR CSAP

14. KŐ SZÁLLÍTÁSHOZ VALÓ HÁLÓ

15.NÖVÉNY SZÁLLÍTÁSÁHOZ VALÓ SZÍJ

16.TÚZIFA SZÁLLÍTÓ* (CSAK A WG050.6 SZÁMÁRA)

2.SZERELÉS

Az Aerocart™ karosszériájának fő részét a gyárban szerelik össze. Ha talál olyan alkatrészt, amely sérült vagy hiányzik, kérjük, azonnal lépjön kapcsolatba az eladóval Kérjük, őrizze meg a vásárlás összes bizonylatát és az eredeti csomagolást.

A kezdés előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, beleértve a fekete gumi sarokdarabokat is, amelyek a kád sarkaihoz vannak rögzítve.

2.1A kerekek felszerelése(Lásd azA-brát)

- ① Illessze a keréktengelyt a keréken keresztül és a tengelybe.
* Kérjük, figyeljen rá, hogy a kerék horomú oldala legyen kifelé.
- ② Rögzítse a tengelyzár csap beillesztésével a keréktengelyen és a tengelyen keresztül.

2.2 Szerelje fel a fogantyúkat:(Lásd azB-brát)

- ① Emelje fel a fogantyú lezáró karját.
- ② Illessze be a fogantyút.
- ③ Fordítsa vissza a fogantyú lezáró karját zárt pozícióba. Figyeljen rá, hogy a két fogantyú különbözű, és a kocsi megfelelő oldalára kell felszerelni őket.

3.3 MŰKÖDTETÉS

Az Aerocart™ könnyedén átalakul tolókocsiból talicskává és vissza. Húzza és engedje el a lábzár gombot, hogy a lábak és kerekek a kívánt pozícióba kerüljenek. A talicskának két kereke van a jobb stabilitás és kényelem érdekében. Az Aerocart™ teherkocsivá is átalakítható a külön megvásárolható teherkoci konverziós készlet segítségével.

Amikor először veszi ki a terméket a csomagolásból a kerek és a fogantyú összeszereléséhez, tolókoci módon lesz, de a rámpon le lesz zárva.

3.1 Váltogassa a talicska és a tolókoci üzemmódot között.

- ① Helyezze az Aerocartot súlyával előre a kocsi orrára. (Lásd azC1ábrát)
- ② Fogja meg a lábtámaszt, és kissé húzza felfelé.(Lásd azC2ábrát)
- ③ Húzza meg erősen a lábzáró gombot. (Lásd azC3ábrát)
- ④ * Kívánság szerint helyezze át a lábakat felfelé vagy lefelé. Gondoskodjon róla, hogy a lábzáró gomb "bekattanjon" a lezárt pozícióba.

3.2 Nyisd ki vagy zárd be a rámpát.

- ① Csúsztasd a rámpát a nyíl irányában.(Lásd azD1ábrát)
- ② Fordítsa a rámpát szükség szerint felfelé vagy lefelé. Automatikusan vissza fog záródni a pozíciójába. (Lásd azD2ábrát)

3.3 Csatlakoztassa a henger tartót

- ① Illessze be a henger tartó végein lévő füleket a kád peremén lévő nyílásokba.
- ② Nyomja le erősen annak biztosítására, hogy a fülek jól illeszkedjenek a nyílásokba.
- ③ Kapcsolja az Aerocartot tolókoci üzemmódba, és csúsztassa a rámpát a nyíl irányába. Tegye a hengert az aerocarra, ahogy mutatjuk.(Lásd azE1ábrát)
- ④ Biztosítsa a terheket a henger tartón. (Lásd azE2ábrát)

FIGYELEM: Biztonságosan rögzítse az összes rakományt. Kövesse a gyártó utasításait túlnyomásos tartályok vagy hasonló elemek rögzítésékor

3.4 Nyissa ki a hosszabbító karokat.

Fogja meg és helyezze a karokat a kívánt pozícióba. (Lásd azF ábrát)

3.5 Csatlakoztassa a táskatartót

- ① Illessze be a táskatartó füleit a kád peremén lévő nyílásokba.
- ② Nyomja le erősen annak biztosítására, hogy a fülek jól illeszkedjenek a nyílásokba.(Lásd azG1ábrát)
- ③ Helyezze be a táskat a rugalmas heveder alá, hogy biztonságosan megtartsa.(Lásd azG2ábrát)

3.6 Csatlakoztassa a kő szállításához való hálót

- ① Helyezze el a követ vagy más nehéz tárgyat a hálóra. (Lásd azH1ábrát)
- ② Kapcsolja a gyűrűket a hosszabbító karokra. (Lásd azH2ábrát)

3.7 Csatlakoztassa a kő szállításához való hálót - alternatív módszer(Lásd az I ábrát)

- ① Akassza a háló hevedereit közvetlenül a hosszabbító karokra.
* A kő szállításához való háló rögzítésének ez a módja segít egy táska vagy más hasonló rakomány megtartásában, amelyek hajlamosak leesni.

3.8 Csatlakoztassa a növény szállításához való hevedert(Lásd azJ1ábrát)

- ① Tegye fel a hevedert a fazék vagy más tárgy köré. Figyeljen rá, hogy a fémgyűrűk felfelé mutassanak.
- ② Biztonságosan szorítsa meg a hevedert.
- ③ Győződjön meg róla, hogy a fémgyűrűk egymástól azonos távolságban legyenek.
- ④ Kapcsolja a gyűrűket a hosszabbító karok végeire. (Lásd az J2 ábrát)

- ⑤ Óvatosan emelje fel az edényt az Aerocart fogantyúinak lenyomásával. Ha a teher nincs kiegynésgulyozva, helyezze vissza a gyűrűket a hevederre. (Lásd az J3 ábrát)

3.9 Pótkosci mozgató (Lásd az K ábrát)

- ① Alakitsa át az Aerocart TM-et tolókosci helyzetbe és nyissa ki a rámpát.
- ② Keresse meg a lyukat a rámpában, és helyezze a vonóhorog golyóját a lyukba.
- ③ Csavarozza be a vonóhorog golyóját (nem tartozék) és zárja vissza a rámppát.
- ④ Pozicionálja a horog golyóját a vontatókosci-horog alá és nyomja a fogantyúkat lefelé a horog felemeléséhez.

 **FIGYELMEZTETÉS:ne próbálkozzon a vontató meredek lejtőn való mozgatásával.**

3.10 Túzifa szállító csatolmány* (Csak a WG050.6 számára)(Lásd az L ábrát)

A tűzifa szállítóhoz lásd az összeszerelési és használati utasítás részleteit a mellékelt füzetben.

4. MAXIMÁLIS SÚLYHATÁROK

- 4.1 Talicska esetében a maximális súly 300 font(136kg) (Lásd az I ábrát)
- 4.2 Tolókosci esetében a maximális súly 300 font(136kg) (Lásd az II ábrát)
- 4.3 Henger tartó esetében a maximális súly 80 font(36kg) (Lásd az III ábrát)
- 4.4 Hosszabbító kar esetében a maximális súly 80 font(36kg) (Lásd az IV, V, VI ábrát)
- 4.5 Táskatartó esetében a maximális súly 40 font(18kg) (Lásd az VII ábrát)
- 4.6 Pótkosci mozgató nyelv esetében a maximális súly 100 font(45kg) (Lásd az VIII ábrát)
Pótkosci mozgató pótkosci esetében a maximális súly 1000 font(450kg)

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ GENERALĂ



AVERTIZARE : Citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță.

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la vătămări grave.

Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe viitoare.

- Operatorul trebuie să fie conștient de acestea și să micșoreze următoarele pericole:
 - Rularea roților căruciorului în afara platoului punții/docului, a platformelor docului, pe suprafețele accidentate sau înclinate.
 - Ciocnirea cu alte cărucioare sau obstrucționarea acestora.
 - Asigurați încărcătura și închideți containerele pentru a preveni pierderea controlului încărcăturii în timpul mutării.
 - Prinderea mânărilor operatorului între cărucior și alte obiecte.
 - Rularea roților căruciorului peste picior.
- Cărucioarele folosite la transportarea chimicalelor trebuie să aibă șine, pentru a preveni chimicalele să nu cadă din cărucior.
- Inspectați cărucioarele în mod obișnuit și nu le utilizați dacă nu se află într-o stare bună.
- Mențineți vizibilitatea adecvată. Nu așezați materiale dincolo de limita de înălțime sigură sau într-o manieră care obstruționează vederea. Fiți atenți la drumul parcurs și nu-l mișcați prea repede.
- Nu depășiți limitele de încărcare recomandate. Limitele de încărcare pentru Aerocart™ sunt menționate în prezentul manual.
- Fiți atenți la ridicarea/îndoarea sau alte pericole ergonomice la utilizarea cărucioarelor. Evitați încărcăturile grele care necesită forță pentru a fi mutate, nu rotiți în timp ce mișcați căruciorul și fiți atenți la pericolele terenului care pot provoca schimbarea direcției sau oprirea bruscă a căruciorului (de exemplu, crăpături, pante, suprafețe neregulate etc.).
- Asigurați-vă că încărcătura nu este mai lată decât căruciorul, mai ales dacă vă deplasați în hale înguste sau căi de acces. Nu uitați de montantul staționar de la căile de acces duble.
- Fiți precauți la deplasarea cărucioarelor pe scări sau în zone foarte înclinate.
- Când nu sună utilizate, cărucioarele trebuie parcate într-o zonă desemnată, nu pe culoare sau în alte locuri unde pot provoca pericole pentru deplasare, bloca traficul, distrugute cutiile și declanșă stângătoarele de incendiu și trage stațiiile, deterioră stațiiile sau alte echipamente de siguranță.
- Cărucioarele cu mânerile de tragere trebuie parcate cu mânerele în sus sau nu în drum. Cărucioarele cu două roți trebuie depozitate în picioare cu mânerele sprijinite de perete.
- Nu vă așezați sau fiți atenți când vă așezați pe un cărucior.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU CĂRUCIORUL CU DOUĂ ROȚI

- Păstrați centru de greutate al încărcăturii cât mai jos posibil. Așezați obiectele grele dedesubtul obiectelor ușoare.
- Balansați încărcătura astfel încât greutatea să fie pusă pe osie, iar nu pe mâner. Operatorul trebuie doar să balanseze și să împingă.
- Posizați încărcătura pentru a nu aluneca, a nu se deplasa sau a nu cădea; și utilizați curele, lanțuri sau funii pentru a asigura încărcătura, dacă este necesar.
- Nu mergeți niciodată cu spatele cu căruciorul.
- Când urcați sau coborăți o pantă mică, țineți căruciorul în fața dvs. Nu operați căruciorul pe pante foarte mari.

SIMBOLURI



Incorrect



Corect



Blocare



Deblocare

35

1. LISTĂ DE COMPOONENTE

1. MÂNER STÂNG

2. MÂNER DREPT

3. MANETĂ DE BLOCARE MÂNER

4. PICIOR

5. MÂNER DE BLOCARE PICIOR

6. ROATĂ

7. BRAȚ DE EXTENSIE

8. PLACĂ CLAPĂ DE CĂRUCIOR

9. SUPORT CILINDRU

10. CORDON ELASTIC

11. SUPORT BAGAJ

12. AX ROATĂ

13. CUI DE BLOCARE ARBORE

14. PLASĂ MUTARE PIETRE

15.CUREA MUTARE PLANTE

16.TRANSPORTOR DE LEMNE DE FOC* (DOAR PENTRU WG050.6)

2.ASAMBLARE

Corpul principal al Aerocart™ este asamblat din fabrică. Dacă descoperiți orice părți deteriorate sau care lipsesc, vă rugăm să contactați vânzătorul imediat. Vă rugăm să păstrați factura de cumpărare și ambalajul original.

Înainte de a începe, îndepărtați tot materialul de ambalare, inclusiv piesele din cauciuc negru din colțuri, care sunt atașate de colțurile tubului.

2.1ATAȘAȚI ROTILE(VEZI FIG.A)

- ① Introduceți Axul Rotii prin Roată în Ax.
* Vă rugăm să vă asigurați că partea concavă a roții se afișă înspre exterior.
Introduceți în siguranță Cuiul de Blocare a Axului prin Axul Rotii și Ax.

2.2. Atașați mânerele: (Vezi fig.B)

- ① Ridicați Maneta de Blocare a Mânerului.
- ② Introduceți Mânerul.
- ③ Reveniți cu Maneta de Blocare a Mânerului în poziția blocat. Rețineți că cele două mâner sunt diferite și trebuie să fie montate în partea corespunzătoare a căruciorului.

3. OPERARE

Aerocart™ se transformă din cărucior în roabă și înapoi cu ușurință. Trageți și eliberați Mânerul de Blocare a Piciorului, pentru a muta picioarele și roțile în poziția dorită. Roabă are două roți pentru o stabilitate și un confort îmbunătățit. De asemenea, Aerocart™ poate fi transformat într-un vagon, folosind Kitul de Conversie în Vagon, care este vândut separat.

Când scoateți pentru prima dată produsul din ambalaj pentru asamblarea Rotii și a Mânerului, aceasta se va face în modul cărucior, dar cu Placa Clapei de Cărucior închisă.

3.1Schimbați între modurile Roabă și Cărucior.

- ① Amplasați Aerocart-ul în față cu greutatea pe partea anterioară a căruciorului.(Vezi fig.C1)
- ② Prindeți suportul piciorului și trageți-l puțin în sus. (Vezi fig.C2)
- ③ Trageți cu fermitate Mânerul de Blocare a Piciorului. (Vezi fig.C3)
- ④ * Repozitionați picioarele fie în sus, fie în jos, după cum doriti. Asigurați-vă că Mânerul de Blocare a Piciorului face „clic” în poziția închisă.

3.2 Deschideți sau închideți Placa Clapei de Cărucior

- ① Glisați Placa Clapei de Cărucior în direcția săgeții. (Vezi fig.D1)
- ② Învărtiți Placa Clapei de Cărucior în sus sau în jos după nevoie. Va bloca înapoi în poziție în mod automat.(Vezi fig.D2)

3.3 Atașați Suportul Cilindrului

- ① Introduceți cărligele la capetele Suportului Cilindrului în fantele de pe marginea tubului.
- ② Apăsați în jos cu fermitate pentru a vă asigura că cărligele sunt bine așezate în fante.
- ③ Comutați Aerocart-ul în modul cărucior și glisați Placa Clapei de Cărucior în direcția săgeții. Asezați cilindrul pe Aerocart după cum este indicat.(Vezi fig.E1)
- ④ Asigurați încarcătura pe suportul cilindrului. (Vezi fig. E2)

AVERTIZARE: Asigurați toată încarcătura. Urmați instrucțiunile producătorului pentru asigurarea rezervoarelor aflate sub presiune sau a obiectelor asemănătoare

3.4 Deschideți Brațele Extensiei.

Apucați și poziționați Brațele în poziția dorită.(Vezi fig.F)

3.5 Atașați Suportul Bagajului

- ① Introduceți cărligele la capetele Suportului Bagajului în fantele de pe marginea tubului.
- ② Apăsați în jos cu fermitate pentru a vă asigura că cărligele sunt bine așezate în fante. (Vezi fig.G1)
- ③ Băgați bagajul sub cureaua elastică pentru a-l păstra în siguranță.(Vezi fig.G2)

3.6 Atașați Plasa de Mutare a Pietrelor

- ① Poziționați pietrele sau alte obiecte grele pe Plasă. (Vezi fig.H1)
- ② Conectați inelele pe Brațele de Extensie.(Vezi fig.H2)

3.7Atașați Plasa de Mutare a Pietrelor - Metoda alternativă (Vezi fig.I)

- ① Prindeți curelele Plasei direct pe Brațele de Extensie.
* Metoda de atașare a Plasei pentru Mutarea Pietrelor este de ajutor pentru sprinjirea unui bagaj sau a altor tipuri de încarcături care tind să cadă.

3.8 Atașați Cureaua de Mutare a Plantelor (Vezi fig.J1)

- ① Poziționați Cureaua în jurul recipientului sau obiectului. Asigurați-vă că inelele metalice sunt așezate în sus
- ② Strângeti cureaua în siguranță.
- ③ Asigurați-vă că inelele metalice sunt depărtate la o distanță egală.
- ④ Conectați inelele la capetele Brațelor de Extensie. (Vezi fig.J2)
- ⑤ Ridicați recipientul în mod atent, împingând în jos pe mânerele Aerocart-ului. Dacă greutatea nu este

echilibrată, repoziționați inelele pe curea.(Vezi fig.J3)

3.9 Remorcă de deplasare (Vezi fig.K)

- ① Transformați Aerocart™ în poziția de cărucior și deschideți Placa Clapei de Cărucior.
- ② Localizați gaura din Clapa Căruciorului și puneți bila de cârlig a remorcii în gaură.
- ③ Strângeți bila de cârlig a remorcii (nu este inclusă) și închideți Placa Clapei de Cărucior.
- ④ Poziționați bila de cârlig sub cârligul remorcii și împingeți mânerele pentru a ridica cârligul.

 **ATENȚIE: Nu încercați să deplasați o remorcă pe un pantă foarte înclinată.**

3.10 Atașament transportor de lemn de foc* **(Doar pentru WG050.6)(Vezi fig.L)**

Consultați detaliile instrucțiunilor de asamblare și utilizare în pliantul atașat pentru transportorul de lemn de foc.

4. LIMITE GREUTATE MAXIMĂ

- 4.1 Greutatea maximă a roabei este 300 lbs(136kg) (Vezi fig. I)
- 4.2 Greutatea maximă a căruciorului este 300 lbs(136kg) (Vezi fig. II)
- 4.3 Greutatea maximă a Suportului Cilindrului este 80 lbs(36kg)(Vezi fig. III)
- 4.4 Greutatea maximă a extensiei brațului este 80 lbs(36kg) (Vezi fig. IV, V, VI)
- 4.5 Greutatea maximă a Suportului Bagajului este 40 lbs(18kg)(Vezi fig. VII)
- 4.6 Greutatea maximă a platformei de deplasare a remorcii este 100 lbs(45kg) (Vezi fig. VIII)
Greutatea maximă a remorcii de deplasare a remorcii este 1000 lbs(450kg)

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ



VAROVÁNÍ Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny.

Nedodržení varování a pokynů může mít za následek vážné zranění.

Uložte všechna varování a pokyny pro budoucí použití.

- Provozovatelé by si měli mít na vědomí následujících rizik a snažit se je minimalizovat:
- Rozjezd kol vozíku z můstkových desek doku, dokovací plošiny, nerovných povrchů nebo stoupání.
- Sírážka s jinými vozíky nebo překážkami.
- Zajistěte zátěž a uzavřete kontejnery, abyste zabránili ztrátě kontroly nad zátěží během pohybu.
- Uváznutí ruky obsluhy mezi vozíkem a dalšími předměty.
- Jízda kol vozíku přes nohy.
- Vozíky používané pro přepravu chemikálií by měly mít kolejnice, které zabrání vypadnutí chemikálií z vozíku.
- Pravidelně kontrolujte vozíky a nepoužívejte je, pokud nejsou v dobrém stavu.
- Udržujte přiměřenou viditelnost. Neskladujte materiály nad bezpečnou výšku nebo způsobem, který by bránil ve výhledu. Věnujte pozornost dopravní trase a nepohybujte se příliš rychle.
- Neprekračujte doporučenou limitu zatížení. Limity zatížení pro AeroCart™ jsou uvedeny v této příručce.
- Při používání vozíku budte si vědomi zvedání/ohýbání a dalších ergonomických rizik. Vyuvarujte se těžkých zátěží, které vyžadují pohyb přílišnou silou, neotáčejte se během pohybu vozíku, a budte opatrní před riziky terénu, která mohou způsobit prudký posun nebo zastavení vozíku (např., praskliny, poklesy, nerovné povrchy atd.).
- Zajistěte, aby zátěž nebyla širší než vozík, zejména při jízdě v úzkých halách a dveřích. Nezapomeňte na stacionární sloupek ve dvojitých dveřích.
- Při navigaci vozů na schodech nebo při prudkém stoupání budte opatrní.
- Pokud se vozíky nepoužívají, měly by být zaparkovány na vyhrazeném místě, nikoliv v uličkách nebo na jiných místech, kde způsobují nebezpečí zakopnutí, blokují dopravu, rozbočovače a hasicí přístroje a tažné stanice, stanice pro výplach oří nebo jiné bezpečnostní vybavení.
- Vozíky s držadly oje by měly být zaparkovány s držadly nahoru a mimo cesty. Dvoukolové vozíky by měly být skladovány ve svíslé poloze s držadly opřenými o zed.
- Když sedíte na vozíku, nestojte a budte opatrní.

VAROVÁNÍ O BEZPEČNOSTI DVOUKOLOVÉHO VOZÍKU

- Těžitě zátěž udržujte co nejníže. Umístěte těžké předměty pod lehčí předměty.
- Vyvážte zatížení tak, aby hmotnost byla nesena nápravou, nikoli držadly. Obsluha by měla pouze využít a tláct.
- Umístěte zátěž tak, aby nesklozlá, neposunula ani nespadal; a v případě potřeby použijte k zajištění zátěží popruhy, řetězy nebo lano.
- Nikdy nechodejte s vozíkem dozadu.
- Při mírném stoupání nahoru nebo dolů mějte vozík před sebou. Nepoužívejte vozík na prudkých svazích.

SYMBOLY



Nesprávný



Zámek



Opravit



Odemknout

1. SEZNAM KOMPONENTŮ

1. LEVÁ DRŽÁK

2. PRAVÁ DRŽÁK

3. ZAJIŠŤOVACÍ PÁKA DRŽÁKŮ

4. NOHA

5. KNOFLÍK PRO ARETACI NOH

6. KOLO

7. PRODLUŽOVACÍ RAMENO

8. Klapka plošiny vozíku

9. DRŽÁK VÁLCE

10. ELASTICKÝ KÁBEL

11. DRŽÁK PYTLE

12. HŘÍDEL KOLA

13. ZAJIŠŤOVACÍ ČEP HŘÍDELE

14. SÍŤ VOZÍKU NA DOPRAVU KÁMENŮ

(Viz obr. D2)

15. REMÍNEK VOZÍKU NA DOPRAVU ROSTLIN

16. DOPRAVCE DŘÍVÍ * (POUZE PRO WG050.6)

2.MONTÁŽ

Montáž hlavního korpusu Aerocart™ se provádí v továrně. Pokud zjistíte, že některé součásti jsou poškozené nebo chybí, okamžitě kontaktujte prodejce. Uschovejte prosím všechny doklady o nákupu a originálním balení.

Před začátkem odstraňte veškerý balící materiál, včetně černých gumových rohových kusů, které jsou připevněny k rohům vany.

2.1 Připojte kola (Viz obr.A)

- ① Vložte hřídel kola přes kolo a do nápravy.
* Ujistěte se, že konkávní strana kola je ven.
- ② Zajistěte vložením zajišťovacího čepu hřidele přes hřídel a nápravu kola.

2.2 Připojit držáky:(Viz obr.B)

- ① Zvedněte páčku zajišťovací držáky.
- ② Vložte držák.
- ③ Vraťte aretační páku držáků do uzamčené polohy. Uvědomte si, že obě rukojeti jsou odlišné a musí být připevněny na správnou stranu vozíku.

3.PROVOZ

Aerocart™ se snadno mění z vozíku na kolečko a zpět. Zatlačením a uvolněním knoflíku pro aretaci noh, posuňte nohy a kola do požadované polohy. Kolečko má dve kola pro lepší stabilitu a pohodlí. Aerocart™ lze také přeměnit na vozík pomocí soupravy Souprava pro přestavbu vozíku, která je samostatně k mání. Když produkt poprvé vyjmete z obalu pro sestavu kola a držáků, bude v režimu vozíku, ale se zavřenou klapkou vozíku.

3.1 Přepínání mezi režimy kolečka a vozíku.

- ① Umístěte Aerocart dopředu s váhou na nos vozíku. (Viz obr.C1)
- ② Uchopte opěrku noh a mírně zatáhněte směrem nahoru.(Viz obr.C2)
- ③ Pevně zatáhněte za knoflík pro aretaci noh.(Viz obr. C3)
- ④ * Umístěte nohy podle potřeby nahoru nebo dolů. Ujistěte se, že knoflík pro uzamčení nohy „zaklapne“ do zajištěné polohy.

3.2 Otevřete nebo zavřete krycí plošina vozíku

- ① Posuňte destičku dolly klapky ve směru šipky. (Viz obr.D1)
- ② Překlopte klapku plošiny vozíku podle potřeby nahoru nebo dolů. Automaticky se uzamkne zpět na místo.

3.3 Připojte držák válců

- ① Vložte úchytky na koncích držáku válců do otvorů na okrají vany.
- ② Pevně zatlačte, abyste zajistili, že jsou jazýčky správně zasunuty do otvorů.
- ③ Přepněte Aerocart do režimu vozíku a posuňte klapku plošiny vozíku ve směru šipky. Nasadte válec na Aerocart podle pokynů obrázku.(Viz obr.E1)
- ④ Zajistěte zátěž na držáku válců. (Viz obr.E2)

VAROVÁNÍ: Bezpečně zajistěte všechna zatížení. Postupujte podle pokynů výrobce pro zajištění tlakových nádob nebo podobných položek

3.4 Otevřete rozšíření zbraní.

Uchopte a umístěte zbraně do požadované polohy. (Viz obr.F)

3.5 Připojte držák pytle

- ① Vložte úchytky na držáku pytle do otvorů na okrají vany.
- ② Pevně zatlačte, abyste zajistili, že jsou jazýčky správně zasunuty do otvorů.(Viz obr.G1)
- ③ Sklopte pytel pod elastickým popruhem, aby byl zajištěn.
(Viz obr.G2)

3.6 Připojte síť vozíku na dopravu kámenů

- ① Umístěte kámen nebo jiný těžký předmět na síť. (Viz obr.H1)
- ② Připojte kroužky k prodlužovacím rámům.(Viz obr. H2)

3.7 Připojte síť vozíku na dopravu kámenů - Alternativní metoda (Viz obr.I)

- ① Propletěte popruhy sítě přímo na prodlužovací ramena.
* Tento způsob připevnění sítě vozíku na dopravu kámenů je užitečný pro podepření tašky nebo jiného typu zátěž, který by mohl mít tendenci se prohýbat.

3.8 Připojte řemínek na řemen rostlin (Viz obr. J1)

- ① Umístěte řemínek kolem hrnce nebo předmětu. Ujistěte se, že kovové kroužky směřují nahoru
- ② Pevně utáhněte popruh.
- ③ Ujistěte se, že kovové kroužky jsou od sebe ve stejné vzdálenosti.
- ④ Připojte kroužky na konce prodlužovacích rámů.(Viz obr.J2)
- ⑤ Opatrně zvedněte hrnec zatlačením dolů na držáky Aerocart. Pokud není zátěž vyvážena, změňte polohu kroužků na popruhu.(Viz obr.J3)

3.9 Přívěs tahače (Viz obr.K)

- ① Transformujte Aerocart™ do polohy vozíku a otevřete klapku plošiny vozíku.
- ② Vyhledejte otvor v klapce vozíku a do otvoru vložte kuličkový závěs.
- ③ Zašroubujte kouli závěsu přívěsu (není součástí dodávky) a zavřete klapku plošiny vozíku.
- ④ Umístěte kouli závěsu pod závěs přívěsu a zatlačte držadla dolů, aby se závěs zvedl.

 **VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se pohybovat přívěsem na prudkém svahu.**

3.10 Přídavné zařízení pro těžbu dříví * (Pouze pro WG050.6)(Viz obr.L)

Viz montáž a podrobnosti o použití v příbalovém letáku pro přepravu dříví.

4. MAXIMÁLNÍ HMOTNOSTNÍ LIMITY

- 4.1 Maximální hmotnost kolečka je 300 liber(136kg) (Viz obr. I)
- 4.2 Maximální hmotnost dolly je 300 liber(136kg)(Viz obr. II)
- 4.3 Maximální hmotnost držáku válce je 80 liber(36kg) (Viz obr. III)
- 4.4 Hmotnost prodlužovacího ramene je 80 liber(36kg) (Viz obr. IV, V, VI)
- 4.5 Maximální hmotnost držáku tašky je 40 liber(18kg) (Viz obr. VII)
- 4.6 Hmotnost jazyka pohonu přívěsu je maximálně 100 liber(45kg)(Viz obr. VIII)
Maximální hmotnost přívěsu tahače přívěsu je 1000 liber(450kg)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA



VAROVANIE Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a pokyny.

Nedodržanie pokynov môže mať za následok vážne zranenie.

Uschovajte všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

- 1) Prevádzkovatelia by si mali mať na vedomí nasledujúcich rizík a snažiť sa ich minimalizovať:
 - Rozjazd kolies vozíka z mostíkov / dosiek doku, dokovacia plošiny, nerovných povrchov alebo stúpania.
 - Zrážka s inými vozíky alebo prekážkami.
 - Zaistite záťaži a uzavrite kontajnery, aby ste zabránili strate kontroly nad záťažmi počas pohybu.
 - Uviaznutie ruky obsluhy medzi vozíkom a ďalšími predmetmi.
 - Jazda kolies vozíka cez nohy.
- 2) Vozíky používané na prepravu chemikálií by mali mať koľajnice, ktoré zabránia vypadnutiu chemikálií z vozíka.
- 3) Pravidelne kontrolujte vozíky a nepoužívajte ich, pokiaľ nie sú v dobrom stave.
- 4) Udržujte primeranú viditeľnosť. Neskladujte materiály nad bezpečnú výšku alebo spôsobom, ktorý by bránil vo výhľade. Venujte pozornosť dopravnej trase a nehýbte sa príliš rýchlo.
- 5) Nepreraďujte odporúčané limity zatáčenia. Limity zatáčenia pre Aerocart™ sú uvedené v tejto príručke.
- 6) Pri používaní vozíkov budte si vedomí zdvívania / ohýbanie a ďalších ergonomických rizík. Vyvarujte sa tiažkých záťaží, ktoré vyžadujú pohyb prílišnou silou, neotáčajte sa počas pohybu vozíka, a budte opatrní pred rizikami terénu, ktoré môžu spôsobiť prudký posun alebo zastavenie vozíka (napr., Praskliny, poklesy, nerovné povrchy atď.).
- 7) Zaistite, aby záťaž nebola širšie ako vozík, najmä pri jazde v úzkych halách a dverách. Nezabudnite na stacionárne stípkacie v dvojtých dverach.
- 8) Pri navigácii vozov na schodoch alebo pri prudkom stúpaní budte opatrní.
- 9) Ak sa vozíky nepoužívajú, mali by byť zaparkované na vyhradenom mieste, nie v uličkách alebo na iných miestach, kde spôsobujú nebezpečenstvo zakopnutia, blokujú dopravu, rozbočovače a hasiacie prístroje a ľahké stanice, stanice pre výplachy očí alebo iné bezpečnostné vybavenie.
- 10) Vozíky s držadlami oja by mali byť zaparkované s držadlami hore a mimo cesty. Dvojkolesové vozíky by mali byť skladané vo zvislej polohe s držadlami opretými o stenu.
- 11) Keď sedíte na vozíku, nestojte a budte opatrní.

VAROVANIE O BEZPEČNOSTI DVOJKOLESOVÉHO VOZÍKA

- 1) Čažisko záťažou udržujte čo najnižšie. Umiestnite ľahké predmety pod ľahšie predmety.
- 2) Vyváža zatáčenie tak, aby hmotnosť bola nesená nápravou, nie držadlami. Obsluha by mala iba vyuvažiť a tlačiť.
- 3) Umiestnite záťaž tak, aby neskízla, neposunula ani nespadla; a v prípade potreby použite na zaistenie záťažou popruhy, reťaze alebo lano.
- 4) Nikdy nechodte s vozíkom dozadu.
- 5) Pri miernom stúpaní nahor alebo nadol majte vozík pred sebou. Nepoužívajte vozík na prudkých svahoch.

SYMBOLY



Nesprávny



Opraviť



Zámok



Odomknúť

1.ZOZNAM SÚČASTÍ

1.LAVÁ DRŽIAK

2.PRAVÁ DRŽIAK

3.ZAISŤOVACIE PÁKA DRŽIAKOV

4.NOHA

5.GOMBÍK PRE ARETÁCIU NÔH

6.KOLO

7.PREDLŽOVACIE RAMENO

8.KLAPKA PLOŠINY VOZÍKA

9.DRŽIAK VALCA

10.ELASTICKÝ KÁBEL

11.DRŽIAK VRECA

12.HRIADEL' KOLESÁ

13.ZAISŤOVACIE ČAP HRIADEĽA

14.SIEŤ VOZÍKA NA DOPRAVU KAMENI

15.REMIENOK VOZÍKA NA DOPRAVU RASTLÍN

16.DOPRAVCA DREVO* (LEN PRE WG050.6)

2.MONTÁŽ

Montáž hlavného korpusu Aerocart™ sa vykonáva v tovární. Ak zistíte, že niektoré súčasti sú poškodené alebo chýba, okamžite kontaktujte predajcu. Uschovajte prosím všetky doklady o nákupe a originálnom balení.

Pred začiatkom odstráňte všetok baliaci materiál, vrátane čiernych gumových rohových kusov, ktoré sú pripevnené k rohom vane.

2.1 Pripojte kolesá(Pozrite obr.A)

- ① vložte hriadeľ kolesá cez koleso a do nápravy.
*Uistite sa, že konkávne strana kolesa je von. Zaistite vložením zaistovacieho čapu hriadeľa cez hriadeľ a nápravu kolesa.

2.2 Pripojiť držiaky:(Pozrite obr.B)

- ① Zdvihnite páčku zaistovacie držiaky.
- ② Vložte držiak.
- ③ Vráťte aretačnú páku držiakov do uzamknutej polohy. Uvedomte si, že obe rukoväte sú odlišné a musia byť pripevnené na správnu stranu vozíku.

3.3 PREVÁDKU

Aerocart™ sa ľahko mení z vozíka na koliesko a späť. Zatlačením a uvoľnením gombíka pre aretáciu nôh, posuňte nohy a kolesá do požadovanej polohy. Koliesko má dve kolesá pre lepšiu stabilitu a pohodlie. Aerocart™ možno tiež premeniť na vozík pomocou súpravy Súprava pre prestavbu vozíka, ktorá je samostatne k mánii. Ked produkt prvýkrát vyberiete z obalu pre zostavu kolesa a držiakov, bude v režime vozíku, ale so zatvorenou klapkou vozíka.

3.1 Prepínanie medzi režimami kolieska a vozíka.

- ① Umiestnite Aerocart dopredu s váhou na nos vozíku. (Pozrite obr.C1)
- ② Uchopte opierku nôh a mierne zatiahnite smerom nahor.(Pozrite obr.C2)
- ③ Pevne zatiahnite za gombík pre aretáciu nôh. (Pozrite obr.C3)
- ④ * Umiestnite nohy podľa potreby nahor alebo nadol. Uistite sa, že gombík pre uzamknutie nohy "zaklapne" do zaistenej polohy.

3.2 Otvorte alebo zatvorte krytie plošina vozíka

- ① Posuňte doštičku dolly klapky v smere šípky. (Pozrite obr.D1)
- ② Preklopote klapku plošiny vozíka podľa potreby nahor alebo nadol. Automaticky sa uzamkne späť na miesto. (Pozrite obr.D2)

3.3 Prítrdite držalo valja

- ① Vložte úchytky na koncoch držiaka valcov do otvorov na okrají vane.
- ② Pevne zatlačte, aby ste zaistili, že sú jazýčky správne zasunuté do otvorov.
- ③ Prepnite Aerocart do režimu vozíka a posuňte klapku plošiny vozíka v smere šípky. Nasadte valec na Aerocart podľa pokynov obrázku.(Pozrite obr.E1)
- ④ Zaistite zátaži na držiaku valcov. (Pozrite obr.E2)

VÝSTRAHA: Bezpečne zaistite všetky záťaženia. Postupujte podľa pokynov výrobcu pre zabezpečenie tlakových nádob alebo podobných položiek

3.4 Otvorte rozšírenie zbranej.

Uchopte a umiestnite zbrane do požadovanej polohy. (Pozrite obr.F)

3.5 Pripojte držiak vreca

- ① Vložte úchytky na držiaku vreca do otvorov na okrají vane.
- ② Pevne zatlačte, aby ste zaistili, že sú jazýčky správne zasunuté do otvorov. (Pozrite obr.G1)
- ③ Sklopte vrece pod elastickým popruhom, aby bol zaistený. (Pozrite obr.G2)

3.6 Pripojte sieť vozíka na dopravu Kameni

- ① Umiestnite kameň alebo iný ľahký predmet na sieť. (Pozrite obr.H1)
- ② Pripojte krúžky k predĺžovacím ramenám.(Pozrite obr. H2)

3.7 Pripojte sieť vozíka na dopravu Kameni - Alternatívna metóda (Pozrite obr.I)

- ① Propleťte popruhy siete priamo na predĺžovacie ramená.
* Tento spôsob pripevnenia siete vozíka na dopravu kameňa je užitočný pre podopretie tašky alebo iného typu záťažou, ktorý by mohol mať tendenciu sa prehýbať.

3.8 Pripojte remienok na remeň rastlín (Pozrite obr.J1)

- ① Umiestnite remienok okolo hrnca alebo predmetu. Uistite sa, že kovové krúžky smerujú nahor
- ② Pevne utiahnite popruhu.
- ③ Uistite sa, že kovové krúžky sú od seba v rovnakej vzdialnosti.
- ④ Pripojte krúžky na konci predĺžovacích ramien. (Pozrite obr.J2)
- ⑤ Opatrne zdvihnite hrniec zatlačením nadol na držiaky Aerocart. Pokiaľ nie je zátaž vyvážená, zmenťte polohu krúžkov na popruhu.(Pozrite obr.J3)

3.9 príves tahače (Pozrite obr.K)

- ① Transformujte Aerocart™ do polohy vozíka a otvorte klapku plošiny vozíka.

- ② Vyhľadajte otvor v klapke vozíka a do otvoru vložte guličkový záves.
- ③ Zaskrutkujte gulú závesu prívesu (nie je súčasťou dodávky) a zavorte klapku plošiny vozíka.
- ④ Umiestnite gulú závesu pod záves prívesu a zatlačte držadlá dole, aby sa záves zdvihol.

 **VAROVANIE: Nepokúšajte sa pohybovať prívesom na prudkom svahu.**

3.10 Prídavné zariadenie pre tāžbu dreva *

(Len pre WG050.6) (Pozrite obr.L)

Pozri montáž a podrobnosti o použití v príbalovom letáku pre prepravu dreva.

4. MAXIMÁLNE HMOTNOSTNÉ LIMITY

- 4.1 Maximálna hmotnosť kolieska je 300 libier(136kg)
(Pozrite obr. I)
- 4.2 Maximálna hmotnosť dolly je 300 libier(136kg)
(Pozrite obr. II)
- 4.3 Maximálna hmotnosť držiaka valca je 80 libier(36kg)
(Pozrite obr. III)
- 4.4 Hmotnosť predĺžovacieho ramena je 80 libier(36kg)
(Pozrite obr. IV, V, VI)
- 4.5 Maximálna hmotnosť držiaka tašky je 40 libier(18kg)
(Pozrite obr. VII)
- 4.6 Hmotnosť jazyka pohonu prívesu je maximálne 100 libier(45kg) (Pozrite obr. VIII)
Maximálna hmotnosť prívesu tahača prívesu je 1000 libier(450kg)

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO :Leia todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura.

- 1) Os operadores devem estar cientes e minimizar os seguintes riscos:
 - Desviar as rodas do carrinho de ponte/plataforma de doca, plataforma de doca, superfície irregular ou inclinação.
 - Colidindo com outros carros ou obstruções.
 - Prenda a carga e feche os contêineres para evitar perder o controle da carga enquanto se move.
 - Atoalamento das mãos do operador entre o carrinho e outros objetos.
 - Passar as rodas do carrinho sobre os pés.
- 2) Os carros usados para o transporte de produtos químicos devem ter trilhos para impedir que produtos químicos caiam do carrinho.
- 3) Inspecione os carros rotineiramente e não os use se não estiverem em bom estado de conservação.
- 4) Mantenha uma visibilidade adequada. Não empilhe os materiais além de uma altura segura ou de maneira a obstruir a visão. Preste atenção ao caminho da viagem e não se move muito rápido.
- 5) Não exceda os limites de carga recomendados. Os limites de carga do Aerocart™ são mencionados neste manual.
- 6) Esteja ciente de elevação/flexão e outros riscos ergonômicos ao usar carrinhos. Evite cargas pesadas que exigem força excessiva para se mover, não torça ao mover um carrinho e fique atento aos riscos do terreno que podem fazer com que o carrinho se desloque ou pare abruptamente (por exemplo, rachaduras, quedas, superfícies irregulares, etc.).
- 7) Certifique-se de que a carga não seja mais larga que o carrinho, principalmente quando estiver viajando em corredores e portas estreitas. Não se esqueça do montante fixo nas portas duplas.
- 8) Tenha cuidado ao navegar em carrinhos nas escadas ou em declives íngremes.
- 9) Quando não estiverem em uso, os carros devem ser estacionados em uma área designada, não em corredores ou outros locais onde causem riscos de viagens, bloqueie o tráfego, caixas de disjuntores e extintores de incêndio e estações de extração, estações de lavagem dos olhos ou outros equipamentos de segurança.
- 10) Os carros com alças da barra de tração devem ser estacionados com alças para cima e para fora do caminho. Os carrinhos de duas rodas devem ser armazenados na vertical, com as alças encostadas na parede.
- 11) Não se levante e tome cuidado ao sentar-se no carrinho.

AVISOS DE SEGURANÇA DO CARRINHO DE DUAS RODAS

- 1) Mantenha o centro de gravidade da carga o mais baixo possível. Coloque objetos pesados abaixo de objetos mais leves.
- 2) Equilibre a carga para que o peso seja transportado pelo eixo, não pelas alças. O operador deve apenas equilibrar e empurrar.
- 3) Posicione a carga para que não escorregue, não se mova ou caia; e use correias, correntes ou corda para prender a carga, se necessário.
- 4) Nunca ande para trás com um carrinho.
- 5) Ao subir ou descer uma leve inclinação, mantenha o carrinho à sua frente. Não opere o carrinho em declives acentuados.

SÍMBOLOS



Incorreta



Correta



Bloquear



Desbloquear

I. LISTA DE COMPONENTES

- 1. PUNHO ESQUERDO**
- 2. PUNHO DIREITO**
- 3. ALAVANCA DE TRAVAMENTO DO PUNHO**
- 4. Perna**
- 5. BOTÃO DE BLOQUEIO DA Perna**
- 6. RODA**
- 7. BRAÇO DE EXTENSÃO**
- 8. PLACA DEABA DE DOLLY**
- 9. SUPORTE DO CILINDRO**
- 10. CORDA ELÁSTICA**
- 11. SUPORTE DE SACO**
- 12. EIXO DA RODA**
- 13. PINO DE TRAVA DO EIXO**
- 14. MALHA MOTOR DE ROCHA**
- 15. CINTA DO MOTOR DA PLANTA**
- 16. CAMINHÃO TRANSPORTADOR DE LENHA***
(APENAS PARA WG050.6)

2. MONTAGEM

O corpo principal do Aerocart™ é montado na fábrica. Se encontrar peças danificadas ou ausentes, entre em contato com o revendedor imediatamente. Guarde todas as provas de compra e embalagem original.

Antes de começar, remova todo o material de embalagem, incluindo as peças de canto de borracha preta que estão presas nos cantos da banheira.

2.1 Anexar rodas (Ver Fig. A)

- ① insira o eixo da roda através da roda e no eixo.
*Verifique se o lado côncavo da roda está para fora.
Fixe inserindo o pino de trava do eixo através do eixo da roda e do eixo.

2.2 Anexar alças: (Ver Fig. B)

- ① Levante a alavanca de trava da alça.
- ② Inserir alça.
- ③ Retorne a alavanca de travamento da alavanca para a posição travada. Observe que as duas alças são diferentes e devem ser conectadas ao lado correto do carrinho.

3. OPERAÇÃO

O Aerocart™ se transforma de um carrinho em carrinho de mão e volta com facilidade. Puxe e solte o Botão de bloqueio da perna para mover as pernas e as rodas para a posição desejada. O carrinho de mão possui duas rodas para maior estabilidade e conforto. O Aerocart™ também pode ser transformado em vagão, usando o Kit de Conversão de Vagão, que é vendido separadamente.

Quando você tira o produto da embalagem pela primeira vez para montagem em Roda e Alça, ele fica no modo dolly, mas com a placa de aba de Dolly fechada.

3.1 Alterne entre os modos Carrinho de mão e Dolly.

- ① Coloque o Aerocart para a frente com peso no nariz do carrinho. (Ver Fig. C1)
- ② Segure o apoio da perna e puxe um pouco para cima.
(Ver Fig. C2)
- ③ Puxe o botão de trava da perna firmemente.(Ver Fig. C3)
- ④ * Repositione as pernas para cima ou para baixo, conforme desejado. Certifique-se de que o botão de trava da perna “clique” na posição travada.

3.2 Abrir ou fechar a placa da aba de Dolly

- ① Deslizar placa da aba de Dolly na direção da seta. (Ver Fig. D1)
- ② Vire a placa da aba de Dolly para cima ou para baixo, conforme necessário. Ele trará de volta à posição automaticamente.(Ver Fig. D2)

3.3 Prender o suporte do cilindro

- ① Insira as abas nas extremidades do suporte do cilindro nas fendas na borda da banheira.
- ② Pressione firmemente para garantir que as guias estejam bem encaixadas nos slots.
- ③ Altere o Aerocart para o modo dolly e deslize placa da aba de Dolly na direção da seta. Coloque o cilindro no Aerocart como mostrado.(Ver Fig. E1)
- ④ Prenda as cargas no suporte do cilindro.(Ver Fig. E2)

 **ATENÇÃO : Proteja com segurança todas as cargas. Siga as instruções do fabricante para proteger tanques pressurizados ou itens semelhantes**

3.4 Abrir Braços de extensão.

Segure e posicione os braços na posição desejada. (Ver Fig. F)

3.5 Anexar suporte de saco

- ① Insira as abas no suporte de saco nas ranhuras na borda da banheira
- ② Pressione firmemente para garantir que as guias estejam bem encaixadas nos slots.(Ver Fig. G1)
- ③ Coloque o saco sob a cinta elástica para mantê-la segura.
(Ver Fig. G2)

3.6 Anexar Malha de motor de rocha

- ① Posicione a rocha ou outro objeto pesado na malha.(Ver Fig. H1)
- ② Conecte os anéis nos braços de extensão.(Ver Fig. H2)

3.7 Anexar Malha de motor de rocha - Método Alternativo (Ver Fig. I)

- ① Tecer as tiras da malha diretamente nos braços de extensão.
*Esse método de fixação da Malha de motor de rocha é útil para suportar o saco ou outro tipo de carga que possa tender a ceder.

3.8 Anexar cinta do motor (Ver Fig. J1)

- ① Posicione a alça ao redor do pote ou objeto. Verifique se os anéis de metal estão apontando para cima
- ② Aperte a correia firmemente.
- ③ Verifique se os anéis de metal estão espaçados a uma distância igual.
- ④ Conecte os anéis nas extremidades dos braços de extensão. (Ver Fig. J2)
- ⑤ Levante a panela cuidadosamente, pressionando as alças do Aerocart. Se a carga não estiver equilibrada, reposicione os anéis na alça. (Ver Fig. J3)

3.9 Motor de reboque (Ver Fig. K)

- ① Transforme o Aerocart™ na posição de Dolly e abra a placa de aba de Dolly.
- ② Localize o buraco na aba de Dolly e coloque a bola de engate no buraco.
- ③ Aparafuse a bola do engate do reboque (não incluída) e feche a placa da aba de Dolly.
- ④ Posicione a bola do engate sob o engate do reboque e empurre as alças para baixo para elevá-lo.

 **ATENÇÃO : não tente mover um reboque
em uma inclinação íngreme.**

3.10 Acessório para transportador de lenha * **(apenas para WG050.6)(Ver Fig. L)**

Consulte os detalhes das instruções de montagem e uso no folheto de anexo do caminhão de lenha.

4. LIMITES MÁXIMOS DE PESO

4. 1 O peso máximo do carrinho de mão é de 300 libras(136kg) (Ver Fig. I)
4. 2 O peso máximo da Dolly é de 300 libras(136kg) (Ver Fig. II)
4. 3 O peso máximo do suporte do cilindro é de 80 libras(36kg) (Ver Fig. III)
4. 4 O peso máximo do braço de extensão é de 80 libras(36kg)(Ver Fig. IV, V, VI)
4. 5 O peso máximo do suporte de saco é de 40 libras(18kg) (Ver Fig. VII)
4. 6 O peso máximo da língua do motor do reboque é de 100 libras(45kg) (Ver Fig. VIII)
O peso máximo do reboque do motor do reboque é de 1000 libras(450kg)

GENERELLA SÄKERHETS VARNINGAR



**VARNING :Prečítajte Läs alla säkerhets
varningar och instruktioner.** Misslyckande
av att följa varningarna och instruktionerna kan leda till
allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtidens referens.

- 1) Operatörer borde vara medvetna om att minimera följande faror:
 - Köra vagnens hjul av från bron/dockplattor, dockplattformar, ojämna ytor eller lutningar.
 - Kollidera med andra vagnar eller hinder.
 - Säkra lasten och stäng behållarna för att förhindra att du tappar kontrollen med lasten medan du rör dig.
 - Fastklämning av operatörens händer mellan vagnen och andra föremål.
 - Bli överkört av vagnens hjul över dina fötter.
- 2) Vagnar som ska transportera kemikalier ska ha spår för att förhindra kemikalier att falla ut från vagnen.
- 3) Inspektera vagnar ofta och använd dom inte om dom inte är bra reparerade.
- 4) Ha en tillräcklig synlighet. Lagra/stapla inte material bakom en säker höjd eller på ett sätt som hindrar din syn. Lägg märke till vägen du går på och förflytta dig inte för fort.
- 5) Övergå inte de rekommenderade belastningsgränserna. Lastningsgränserna för Aerocart™ är skriva in den här manualen.
- 6) Var försiktig med att lyfta/böja på onaturliga sätt för ergonomiska faror, när du använder vagnarna. Undvik tunga belastningar som kräver mycket kraft för att röra sig, vrid aldrig när du flyttar en vagn och var alltid uppmärksam på marken och risker där som kan göra att vagnen växlar eller helt plötsligt stoppar (exempelvis sprickor, hål i marken, ojämna ytor etc.).
- 7) Se till att lasten inte är bredare än vagnen, särskilt inte när du går i små hallar och dörr öppningar. Glöm inte att den lilla gaveln på marken i dubbla dörröppningar.
- 8) Var försiktig när du navigerar vagnar i trappor eller på branta vägar.
- 9) När dom inte är under användning, ska vagnar vara parkerade i särskilda områden, inte i gångar eller andra platser där de är i vägen och blockerar trafik, eller är i vägen för bromsboxar, brandsläckare eller dragstationer, ögonskylningsstationer eller annan säkerhetsutrustning.
- 10) Vagnar med dragbara handtag ska vara parkerade med handtaget upp och inte ut i vägen. Tvåhjuliga vagnar ska förvaras upprätt med handtaget lutade mot en vägg.
- 11) Stå aldrig i vagnen och om du sitter i den var försiktig.

TVÅHJULIGA VAGNAR SÄKERHETS VARNINGAR

- 1) Håll lastens tyngdpunkt så lågt som det är möjligt. Placer tunga föremål under dom tyngre föremålen.
- 2) Balansera vikten så vikten blir rullad av axeln, inte handtagen. Operatörerna ska bara balansera och trycka.
- 3) Placera det du lastat så att det inte glider av, växlar eller faller: och använd remmarna, kedjor eller rep för att säkra att lastet inte gör det vid behov.
- 4) Gå aldrig baklänges med vagnen.
- 5) När du går upp eller ner en liten lutning så håll alltid vagnen framför dig. Använd inte vagnen i branta sluttningar (lutningar).

SYMBOLER



Felaktig



Korrekt



Låsa



Låsa upp

47

1. KOMPONENTER

1. VÄNSTER HANDTAG

2. HÖGER HANDTAG

3. SPAK ATT LÅSA HANDTAGET

4. BEN

5. BENLÅSKNAPPEN

6. HJUL

7. FÖRLÄNGNINGSARM

8. DOLLY FLAP PLATTAN

9. CYLINDERHÅLLARE

10. ELASTISK (BÖJBAR) SLADD

11. VÄSKHÅLLARE

12. HJULAXEL

13. AXELLÄSSTIFT

14. STEN FÖRFLYTTARE

15. PLANT FÖRFLYTTARE REM

16. VEDTRANSPORTER * (ENDAST FÖR

WG050.6)

2. HOPSÄTTNING

Huvuddelen av Aerocart™ är ihop byggd på fabriken. Om du hittar några söndriga delar eller saknar några, var vänlig att kontakta försäljaren direkt. Var vänlig att behålla allt bevis av att du köpt produkten och behåll även original förpackningen.

Innan du börjar, ta bort allt förpackningsmaterial, inklusive svarta gummihörn stycken som är fästa vid hörnen på badkaret.

2.1 Fäst hjul (Se Fig.A)

- ① för in hjulaxeln genom hjulet och in i axeln.
* Kom ihåg att hjulets konkava (inbuktade) sida ska vara utåt.
Säkra genom att ta in axelns lässtift genom hjulaxeln och axeln.

2.2. Fästhantag: (Se Fig.B)

- ① Lyft handtagsspärren.
- ② Sätt i handtaget.
- ③ Vrätte aretační páku držiakov do uzamknutej polohy. Vrid om handtags lås-spaken till låst position. Observera att de två handtagen är olika, och måste fästas på varsin sida av vagnen.

3. ANVÄNDNING

Aerocart™ förvandlas enkelt från en Dolly till en skottkärra och tillbaka enkelt och smidigt. Dra och släpp benläsknappen för att flytta benen och hjulen till ditt önskade läge. Skottkärran har två hjul för att förbättra stabiliteten och för att det ska bli mer komfortabelt för dig. Aerocart™ kan också förvandlas till en vagn genom Wagon Konversions Kit, det säljs separat.

När du först tar ut produkten från sin förpackning för att montera hjul och handtag så kommer den vara i Dolly-läge det med Dolly Flap plattan stängd.

3.1 Byte mellan läget för skottkärra och Dolly.

- ① Placerar Aerocart framåt med viken på vagnens näsa.(Se Fig.C1)
- ② Ta tag i benstödet och dra försiktigt uppåt.(Se Fig.C2)
- ③ Dra därefter fast benläsknappen riktigt ordentligt.(Se Fig.C3)
- ④ * Sätt tillbaka benen antingen upp eller ner efter ditt önskemål. Se till att benläsknappen "klickar" in till önskad position.

3.2 Öppna eller stäng Dolly Flap plattan

- ① Skjut Dolly Flap plattan i pilens riktning. (Se Fig.D1)
- ② Vänd Dolly Flap plattan antingen uppåt eller neråt om det behövs. Det kommer läsas tillbaka i vanlig position automatiskt.(Se Fig.D2)

3.3 Fäst cylinderhållare

- ① Sätt i flikarna på slutet av cylinderhålets på spären som finns på kanten.
- ② Tryck ner ordentligt för att säkerställa att flikarna sitter väl i spåren.
- ③ Byt Aerocart till Dolly läge, och vänd Dolly Flap plattan i pilens riktning. Sätt på cylindern på Aerocart som du kan se på bilderna.(Se Fig.E1)
- ④ Säkerställ belastningarna på cylinderhållaren. (Se Fig.E2)

 **VARNING:** **Lugnt ska du säkra alla laster**
på ett säkert sätt. Följ tillverkarens
instruktioner för att säkra trycksatta tankar
eller andra liknande föremål.

3.4 Öppna förlängningsarmar.

Ta tag i och placera armarna i önskad position. (Se Fig.F)

3.5 Ta fram väskhållaren

- ① Sätt i flikarna på väskhållarens kant i spåren som finns där.
- ② Tryck ner ordentligt för att säkerställa att flikarna sitter väl i spåren.(Se Fig.G1)
- ③ Stick i påsen under den elastiska remmen för att hålla den säker.(Se Fig.G2)

3.6 Alternativ metod

- ① Placerar stenen eller andra tunga föremål på förflyttaren.(Se Fig.H1)
- ② Anslut ringarna till förlängningsarmarna. (Se Fig.H2)

3.7 Alternativ metod - ta till stenförflyttaren (Se Fig.I)

- ① Väv dom olika näterns remmar direkt på förlängningsarmarna.
* Den här typen av att fästa stenförflyttaren är användbar för att stödja en påse eller en annan typ av last som inte kan ha en tendens att luta.

3.8 Sätt fast växelremmen (Se Fig.J1)

- ① Placerar remmen runt potten eller föremålet. Se till så att metall ringarna pekar uppåt.
- ② Dra åt remmen så den sitter säkert.
- ③ Se till att metall ringarna har utrymme och en bra distans åt sidan.
- ④ Anslut ringarna till förlängningsarmarna.(Se Fig.J2)
- ⑤ Lyft potten försiktigt genom att trycka ner handtagen på Aerocart. Om lyften inte är balanserad, positionera om ringarna på remmen. (Se Fig.J3)

3.9 Släpvagnsläge (Se Fig.K)

- ① Omvandla Aerocart™ till Dolly position och öppna Dolly Flap plattan.
- ② Lokalisera hålet i Dolly Flap och sätt släpkulan/ släpkroken i hålet.
- ③ Skruva på släpkulan med släpvagn (ingår ej) och stäng sedan Dolly Flap plattan.
- ④ Positionera släpkulan under släpet och tryck ner

handtagen för att höja fästet.

 **VARNING: Varning: försök inte att flytta
en släpvagn i en brant lutning.**

3.10 Vedtransportfäste * (Endast för WG050.6) (Se Fig.L)

Se monterings och
anvädningsinstruktionsinformationen i broschyrens
bilagor.

4. MAX LYFT

- 4.1 Tröskottens vikt är högst 136 kg (300 lbs) (Se Fig. I)
- 4.2 Dolly vikt är maximalt 136 kg (300 lbs)(Se Fig. II)
- 4.3 Maximal cylinderhållare vikt är 36 kg (80 lbs) (Se Fig. III)
- 4.4 Förflyttningsarm maximal vikt är 36 kg (80 lbs) (Se Fig. IV, V, VI)
- 4.5 Väskförflyttarens maximal vikt är 18 kg (40 lbs) (Se Fig. VII)
- 4.6 Släpvagnens max vikt är 45 kg (100 lbs) (Se Fig. VIII)
Släpvagnens separata vang får inte vara mer än
vikten 450 kg (1000 lbs)

SPLOŠNA VARNOSTNA OPZOZIRILA



OPOZORILO:Preberite si vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe

Shranite vsa opozorila in navodila za nadaljnjo uporabo.

- 1) Operaterji se morajo zavedati in zmanjšati naslednje nevarnosti:
 - Odstrgana kolesa delujočega vozička na ploščah mosta ali doka, neravnih površinah ali naklonih.
 - Trč v drugimi vozički ali ovirami.
 - Zavarujte tovor in zaprite zabojnike, da preprečite izgubo nadzora nad tovorem med premikanjem.
 - Zagodenje rok operaterja med vozičkom in drugimi predmeti
 - Kolesa vozička zapeljejo čez noge
 - 2) Vozički, ki se uporabljajo za prevoz kemikalij, bi morali imeti tirnice, ki preprečujejo, da bi kemikalije padle s vozička
 - 3) Vozičke redno pregledujte in jih ne uporabljajte, če niso v redu in popravite.
 - 4) Ohranljajte ustreznou vidnost Ne nalagajte materiala preko varne višine ali na način, ki ovira vid. Bodite pozorni na potovano pot in ne premikajte se prehitro.
 - 5) Ne prekoračite priporočenih mej obremenitev. Meje obremenitev za Aerocart™ so navedene v tem priročniku
 - 6) Pri uporabi vozičkov bodite pozorni na dviganje / upogibanje in druge ergonomski nevarnosti. Izogibajte se težkim tovorm, ki zahtevajo preveliko silo, ne obračajte med premikanjem vozička in bodite pozorni na nevarnosti na terenu, ki lahko povzročijo nenadno premikanje ali zaustavitev vozička (npr. razpoke, potopitve, neravne površine itd.).
 - 7) Zagotovite, da tovor ni širši od vozička, še posebej, če potujete v ozkih hodnikih in vratih. Ne pozabite na stacionarni steber v dvojnih vratih.
 - 8) Bodite previdni, ko se usmerjate vozičke po stopnicah ali strmih naklonih.
 - 9) Kadar ga ne uporabljate, je treba vozičke parkirati na določenem območju, ne na hodnikih ali na drugih mestih, kjer povzročajo nevarnosti trčenja, blokirajo promet, vticanice in gasilne aparate ter vlečne postaje, postaje za pranje ali druge varnostno opremo.
 - 10) Vozički z ročaji za vleko naj bodo parkirani z ročaji navzgor in navzven. Dvokolesne vozičke je treba hraniti pokonci z ročaji naslonjeni na steno.
 - 11) Ne stoje in bodite previdni, ko ste na vozičku.

VARNOSTNA OPZOZIRILA ZA DVOKOLESNA VOZIČKA.

- 1) Težišče tovora naj bo čim nižje. Težke predmete postavite pod lažje predmete.
- 2) Uravnajte tovor, tako da bo težo nosila os, ne ročaji. Operater naj le uravnava in pritiska.
- 3) Namestite tovor tako, da ne bo drsel, se premikal ali padel; in po potrebi uporabite trakove, verige ali vrv za pritrditve tovora.
- 4) Z vozičkom nikoli ne hodite nazaj.
- 5) Ko greste navzgor ali navzdol z rahlom nagibom imejte voziček pred seboj. Vozila ne uporabljajte na strmih naklonih.

SIMBOLI



Nepravilno



Pravilno



Zakleni



Odkleni

1. SESTAVNI DELI

1.LEVI ROČAJ

2.DESNI ROČAJ

3.ROČICA ZAKLEPNEGA ROČAJA

4. NOGA

5.GUMB ZA ZAKLEPANJE NOG

6.KOLO

7.PODALJŠEVALNA ROKA

8.PLOŠČA Z LOPUTO ZA VOZIČEK

9.DRŽALO VALJA

10.ELASTIČNA VRVICA

11.DRŽALO ZA TORBO

12.GRED KOLES

13.ZATIČ ZA ZAKLEPANJE GREDI

14.MREŽA KOSILNICE ZA KAMEN

15.JERMEN KOSILNICE ZA RASTLINE

16. PRIKLOPNIK ZA KURJAVO* (SAMO ZA WG050.6)

2. MONTAŽA

Glavni del Aerocart™ je sestavljen v tovarni. Če najdete poškodovane ali manjkoče dele, vas prosimo, da se takoj obrnete na trgovca. Prosimo, shranite vsa dokazila o nakupu in originalno embalažo.

Pred začetkom odstranite ves material za pakiranje, vključno s koti iz črne gume, ki so pritrjeni na vogale kadi.

2.1 Prirrite kolesa(Glejte sliko.A)

- ① Vstavite kolesno gred skozi kolo in os.

*Prosimo, prepričajte se, da je konkavna stran kolesa zunaj.

Zavarujte z vstavitvijo zatiča za zaklepanje gredi skozi gred kolesa in os.

2.2 Prirrite ročaje:(Glejte sliko.B)

- ① Dvignite ročico zaklepnega ročaja.

- ② Vstavite ročaj.

- ③ Ročico zaklepanja ročaja vrnite v zaklenjen položaj. Upoštevajte, da sta dva ročaja različna in ju morate pririditi na pravilno stran vozička.

3.3 DELOVANJE

Aerocart™ z lahkoto prehaja iz vozička v samokolnico in nazaj. Potegnite in sprostite gumb za zaklepanje noge, da noge in kolesa premaknete v želeni položaj. Samokolnica ima dve kolesi za večjo stabilnost in udobje. Aerocart™ se lahko spremeni tudi v wagon v uporabo kompleta za pretvorbo vagona, ki se prodaja posebej. Ko izdelek prvič vzamete iz embalaže za montažo kolesa in ročaja, bo v načinu vozička, vendar z zapro ploščo lopute za voziček.

3.1 Preklop med načinom samokolnice in vozička.

- ① Aerocart postavite naprej s težo na nosu vozička. (Glejte sliko.C1)
- ② Primite oporo za nogo in rahlo povlecite navzgor. (Glejte sliko.C2)
- ③ Močno povlecite gumb za zaklepanje noge.(Glejte sliko.C3)
- ④ * Noge postavite po želji navzgor ali navzdol. Prepričajte se, da gumb za zaklepanje nog "klikne" v zaklenjenem položaju.

3.2 Odprite ali zaprite ploščo lopute za voziček

- ① Pritisnite ploščo lopute za voziček v smeri puščice. (Glejte sliko.D1)
- ② Ploščo lopute vozička po potrebi obrnite navzgor ali navzdol. Ta se bo zaklenila nazaj v položaj samodejno.(Glejte sliko.D2)

3.3 Prirrite držalo valja

- ① V reže na obodu kadi vstavite jezičke na koncih držala valja.
- ② Trdno pritisnite navzdol, da zagotovite, da so jezički dobro nameščeni v režah.
- ③ Aerocart preklopite v način za voziček in potisnite ploščo lopute za voziček v smeri puščice. Vstavite valj v Aerocart, kot je prikazano.(Glejte sliko.E1)
- ④ Priridite tovor na držalo valja.(Glejte sliko.E2)

OPOZORILO: Varno zavarujte vse tovore. Upoštevajte navodila proizvajalca za pririditev rezervoarjev pod tlakom ali podobnih predmetov

3.4 Odprite podaljševalne roke

Primite in namestite roko v želeni položaj. (Glejte sliko.F)

3.5 Prirrite držalo za torbo

- ① Vstavite jezičke na držalu za torbo v reže na obodu kadi.
- ② Trdno pritisnite navzdol, da zagotovite, da so jezički dobro nameščeni v režah.(Glejte sliko.G1)
- ③ Torbo spravite pod elastični trak, da bo varna. (Glejte sliko.G2)

3.6 Pririditev mreže kosilnice za kamen

- ① Postavite kamen ali drug težek predmet na mrežo. (Glejte sliko.H1)
- ② Obroče priključite na podaljševalne roke. (Glejte sliko. H2)

3.7 Pririditev mreže kosilnice za kamen – nadomestna metoda (Glejte sliko.I)

- ① Trake mrežice privijte neposredno na podaljševalne roke
*Ta način pririditve mreže kosilnice za kamen je uporaben za podpiranje torbe ali druge vrste tovora, ki se lahko nagiba.

3.8 Priridite jermen kosilnice za rastline (Glejte sliko.J1)

- ① Jermen namestite okoli lonca ali predmeta. Prepričajte se, da so kovinski obroči usmerjeni navzgor
- ② Varno priridite jermen
- ③ Prepričajte se, da so kovinski obroči razmaknjeni na enaki razdalji.
- ④ Privežite obroče na konce podaljševalnih rok.(Glejte sliko.J2)
- ⑤ Lonec previdno dvignite s pritiskom navzdol na ročaje Aerocarta. Če tovor ni uravnotežen, namestite obroče na jermen.(Glejte sliko.J3)

3.9 Kosilnica s prikolico (Glejte sliko.K)

- ① Pretvorite Aerocart™ v položaj za voziček in odprite ploščo z loputo za voziček.
- ② Poiscičite luknjo v loputi za voziček in vstavite kroglo vlečne kljukice v luknjo.
- ③ Privijte kroglo vlečne kljukice (ni vključena) in zaprite ploščo z loputo za voziček.

- ④ Postavite kroglo kljuke pod prikolico in potisnite ročaje navzdol, da dvignete kljuko.

OPOZORILO: Ne poskušajte premikati prikolice po strmem naklonu.

3.10 Priključek priklopnik za kurjavo* (samo za WG050.6) (Glejte sliko.L)

V priloženem navodilu priklopnika za kurjavo si oglejte podrobnosti o montaži in uporabi navodil.

4. OMEJITVE NAJVĒČJE TEŽE

- 4.1 Največja teža samokolnice je 300 kilogramov(136kg)
(Glejte sliko. I)
- 4.2 Največja teža vozička je 300 kilogramov(136kg)
(Glejte sliko. II)
- 4.3 Najvišja teža držala valja je 80 kilogramov(36kg)
(Glejte sliko. III)
- 4.4 Največja teža podaljševalne roke je 80 kilogramov(36kg) (Glejte sliko. IV, V, VI)
- 4.5 Največja teža držala za torbo je 40 kilogramov(18kg)
(Glejte sliko. VII)
- 4.6 Največja teža jezika prikolice kosilnice je 100 (45kg)
(Glejte sliko. VIII)
Največja teža prikolice kosilnice prikolice je 1000 kilogramov(450kg)



www.worx.com

Copyright © 2020, Positec. All Rights Reserved.
AR01332301